

**SAMSUNG**

# Простое руководство пользователя

---

HW-Q700D

Рисунки и иллюстрации в этом простом руководстве пользователя приведены только для справки и могут отличаться от фактического внешнего вида устройства.



Вы можете открыть руководство пользователя в онлайн-центре поддержки клиентов Samsung, отсканировав QR-код слева.

Чтобы просмотреть руководство на ПК или мобильном устройстве, скачайте его в формате документа с веб-сайта Samsung.

(<http://www.samsung.com/support>)



# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ) УСТРОЙСТВА. ВНУТРИ УСТРОЙСТВА ОТСУТСТВУЮТ ДЕТАЛИ, РЕМОНТ КОТОРЫХ МОЖЕТ ВЫПОЛНЯТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ. ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОЛЖНО ПРОИЗВОДИТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ.

Описание символов, которые могут быть на устройстве Samsung, см. в таблице ниже.

	<b>ВНИМАНИЕ</b> <b>ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАТЬ!</b>	
	Этот символ свидетельствует о том, что внутри изделия имеется высокое напряжение. Любой контакт с деталями внутри изделия представляет опасность.	
	Этот символ означает, что к изделию прилагается важный документ, касающийся его эксплуатации и технического обслуживания.	
	Изделие класса II: этот символ означает, что данное изделие не требует заземления. Если этот символ отсутствует на изделии с проводом питания, изделие ДОЛЖНО иметь надежное соединение с защитным заземлением (заземлением).	
	Напряжение переменного тока: этот символ означает, что указанное номинальное напряжение относится к переменному току.	
	Напряжение постоянного тока: этот символ означает, что указанное номинальное напряжение относится к постоянному току.	
	Внимание!, Перед использованием ознакомьтесь с инструкциями: этот символ призывает пользователей ознакомиться со сведениями по безопасности, приведенными в руководстве пользователя.	

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током, не подвергайте это устройство воздействию дождя или влаги.
- Не используйте вблизи устройства жидкие фумигаторы с химическими веществами, такие как средство от комаров или освежители воздуха. Испаряемые вещества могут оставить пятна на поверхности устройства, а при попадании внутрь — привести к неисправности.

### ВНИМАНИЕ

- Чтобы отключить устройство от электросети, необходимо извлечь вилку кабеля питания из розетки, соответственно, вилка всегда должна содержаться в исправном состоянии.
- Не подвергайте это устройство воздействию воды. Не ставьте на устройство предметы, заполненные жидкостью, например вазы.
- Для полного отключения питания устройства следует извлечь вилку из розетки. Поэтому вилка должна быть всегда доступна.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Убедитесь, что источник питания переменного тока в вашем доме соответствует требованиям к питанию, приведенным на идентификационной наклейке внизу устройства. Установите устройство горизонтально на подходящую поверхность (мебель), обеспечив достаточно места вокруг него для вентиляции 7 - 10 см. Убедитесь, что вентиляционные отверстия не перекрыты. Не устанавливайте устройство на усилители или другое оборудование, которое может сильно нагреваться. Данное устройство предназначено для продолжительного использования. Для отключения устройства отсоедините сетевую вилку из розетки. Если устройство не используется в течение длительного времени, отключите его от сети.
2. Во время грозы отсоединяйте сетевую вилку от розетки. Скачки напряжения питания во время грозы могут повредить устройство.
3. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла. Это может вызвать перегрев и привести к неисправности устройства.

4. Защищайте проигрыватель от попадания влаги (например, вода из вазы), не подвергайте его чрезмерному нагреванию (например, не ставьте рядом с камином) и не оставляйте вблизи устройств, излучающих сильные магнитные или электрические поля. В случае неисправной работы устройства отсоедините кабель питания от источника переменного тока.

В случае неисправной работы устройства отсоедините кабель питания от источника переменного тока. Устройство предназначено только для личного использования. При хранении устройства в условиях низкой температуры возможно образование конденсата.

При транспортировке устройства в зимнее время не включайте его приблизительно в течение 2 часов, пока температура устройства не достигнет комнатной температуры.

5. Батарея, используемая в этом устройстве, содержит химические вещества, способные нанести вред окружающей среде. Не выбрасывайте батарею вместе с бытовым мусором. Не подвергайте батарею воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Не допускайте короткого замыкания или нагревания батареи, не разбирайте ее.

**ВНИМАНИЕ!** В случае неправильной замены батареи существует опасность взрыва. Для замены используйте только батареи того же типа.

## 01 ПРОВЕРКА КОМПОНЕНТОВ

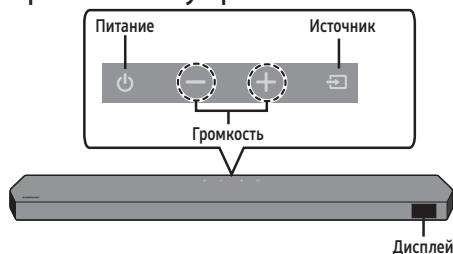
- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| • Основное устройство Soundbar                       | • Кабель HDMI                         |
| • Пульт дистанционного управления Soundbar           | • Направляющая для настенного монтажа |
| • Батареи  | • Опорный винт X 2                    |
| • Сабвуфер   | • Винт (M4 x L10) X 2                 |
| • Кабель питания X 2 (сабвуфер, устройство Soundbar) | • Настенный кронштейн X 2             |
|  | • Резиновая ножка X 4                 |

### ПРИМЕЧАНИЕ

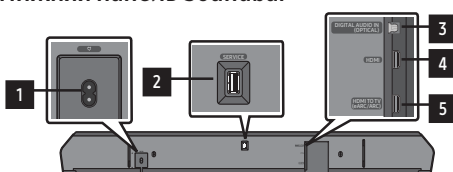
- Для приобретения дополнительных компонентов или кабелей обратитесь в Сервисный центр Samsung или Службу поддержки Samsung.

## 02 ОБЗОР УСТРОЙСТВА

### Верхняя панель устройства Soundbar



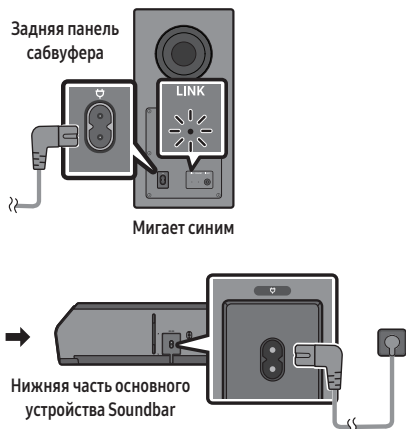
### Нижняя панель Soundbar



<b>1</b>	<b>POWER</b> Подключение кабеля питания устройства Soundbar.
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Подключение USB-накопителя для обновления программного обеспечения устройства.
<b>3</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Подключение к цифровому (оптическому) выходу внешнего устройства.
<b>4</b>	<b>HDMI</b> Одновременный ввод цифровых видео- и аудиосигналов с помощью кабеля HDMI. Подключение к выходу HDMI внешнего устройства.
<b>5</b>	<b>HDMI TO TV (eARC/ARC)</b> Подключение к разъему HDMI на телевизоре.

## 03 ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА SOUNDBAR

### Подключение питания и блоков



- После установки соединения между устройством Soundbar и сабвуфером светодиодный индикатор LINK перестанет мигать и будет гореть синим цветом.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если звук телевизора не слышен, нажмите кнопку «Источник» на верхней панели устройства Soundbar или кнопку «Источник» на пульте дистанционного управления, чтобы переключиться в режим «TV ARC».
- Рекомендуемый кабель: кабель HDMI, сертифицированный HDMI.org.
- При использовании оптического кабеля и разъемов с защитными колпачками убедитесь, что защитные колпачки сняты.

### Использование функции Q-Symphony

При подключении устройства Soundbar к телевизору Samsung с поддержкой функции Q-Symphony звук может воспроизводиться одновременно с двух устройств. Функция Q-Symphony позволяет наслаждаться более насыщенным трехмерным эффектом объемного звучания телевизора. При подключении устройства Soundbar на телевизоре появится меню **Q-Symphony**. (Отображаемое сообщение может отличаться в зависимости от модели телевизора.) (Настройки (⚙️) → Все настройки (⚙️) → Звук → Звуковой вывод)

### Использование функции SpaceFit Sound

Эта функция анализирует пространство пользователя с помощью микрофона в телевизоре Samsung и обеспечивает оптимальное звучание в данных условиях. Оптимизация звучания происходит автоматически.

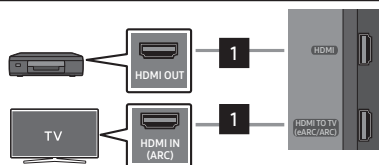
## 04 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОВОДНОГО СОЕДИНЕНИЯ



Кабель HDMI



Оптический кабель (не входит в комплект поставки)



Подключение с использованием кабеля HDMI  
(внешнее устройство (HDMI) / TV ARC/eARC)



Подключение с использованием оптического кабеля (D.IN)

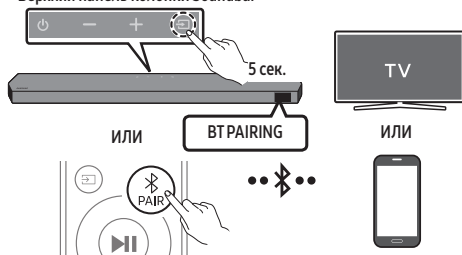
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Эта функция поддерживается лишь на некоторых моделях телевизоров, а управление ей осуществляется непосредственно с самого телевизора.

## 05 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЕСПРОВОДНОГО СОЕДИНЕНИЯ

### Подключение по Bluetooth

Верхняя панель колонки Soundbar



- Выполните поиск устройств Bluetooth на телевизоре или мобильном устройстве.

#### В чем разница между BT READY и BT PAIRING?

- **BT READY:** Этот режим позволяет выполнить повторное подключение любого телевизора Samsung или мобильного устройства, которое было подключено ранее.
- **BT PAIRING:** Этот режим позволяет подключить новое устройство к Soundbar. (Нажмите кнопку **PAIR** на пульте дистанционного управления устройства Soundbar или нажмите и удерживайте кнопку **Источники** на верхней панели устройства Soundbar не менее 5 секунд, когда устройство Soundbar находится в режиме «BT».)

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если при подключении устройства Bluetooth запрашивается PIN-код, введите <0000>.

### Подключение по беспроводной сети (Wi-Fi)

- Для подключения устройства Soundbar к мобильному устройству через беспроводную сеть (Wi-Fi) требуется приложение **SmartThings**.
1. Подключите мобильное устройство (смартфон, планшет и т.д.) к той сети Wi-Fi, к которой подключен телевизор.
  2. Установите и запустите приложение **SmartThings** на вашем мобильном устройстве (смартфоне, планшете и т.д.)
  3. Следуйте инструкциям на экране приложения мобильного устройства для подключения устройства Soundbar к вашей сети Wi-Fi.

## 06 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

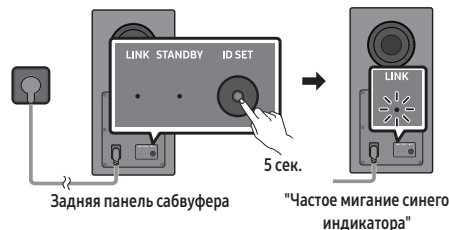
Прежде чем обратиться за помощью, проверьте следующее.

#### Soundbar не включается.

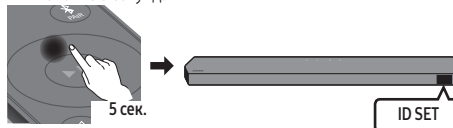
- Проверьте, правильно ли подключен шнур питания устройства Soundbar в розетку.

#### Если сабвуфер не подключается автоматически:

1. Отключите основное устройство Soundbar.
2. Нажмите и удерживайте **ID SET** на задней панели сабвуфера не менее 5 секунд.



3. Нажмите кнопку **"Вверх"** на пульте ДУ и удерживайте ее в течение 5 секунд.



4. Убедитесь, что светодиодный индикатор **СОЕДИНЕНИЯ** горит синим цветом (это означает, что подключение завершено).
  - После установки соединения между устройством Soundbar и сабвуфером светодиодный индикатор **LINK** перестанет мигать и будет гореть синим цветом.

#### Soundbar работает с перебоями.

- Отсоедините шнур питания и снова подсоедините его.
- После инициализации продукта повторите попытку.
- Если сигнал отсутствует, устройство Soundbar будет автоматически отключено после определенного периода времени. Включите питание.

#### Пульт ДУ не работает

- Наведите пульт ДУ непосредственно на Soundbar.
- Замените батарейки на новые.



#### Звук не воспроизводится из устройства Soundbar.

- Громкость устройства Soundbar слишком низкая или отключена. Отрегулируйте громкость.
- При подключении любого внешнего устройства (приставка цифрового телевидения, устройство Bluetooth, мобильное устройство и т.д.) отрегулируйте громкость внешнего устройства.
- Для вывода звука телевизора выберите устройство Soundbar. (Телевизор Samsung: Home (Домашний экран) (🏠) → Menu (Меню) → Settings (Настройки) (⚙️) → All Settings (Все настройки) (⚙️) → Sound (Звук) → Sound Output (Звуковой вывод) → Select Soundbar (Выберите Soundbar))
- Отсоедините кабель от устройства Soundbar, а затем снова подключите его.

#### Звук не воспроизводится из сабвуфера.

- Проверьте, загорелись ли синим индикаторы на задней панели сабвуфера и динамиков объемного звучания. Если синий светодиодный индикатор мигает или горит красный светодиодный индикатор, отсоедините и подключите его снова.

#### Если телевизор не подключен через HDMI TO TV (eARC/ARC)

- Проверьте, правильно ли подключен кабель HDMI к разъему ARC.
- Подключение может быть невозможно из-за подключенного внешнего устройства (телевизионной или игровой приставки и т. п.). Подключитесь напрямую к устройству Soundbar.
- Функция HDMI-CEC может быть не активирована в телевизоре. Активируйте функцию CEC в меню ТВ. (Телевизор Samsung: Home (Домашний экран) (🏠) → Menu (Меню) → Settings (Настройки) (⚙️) → All Settings (Все настройки) (⚙️) → Connection (Подключение) → External Device Manager (Диспетчер внешних устройств) → Anynet+ (HDMI-CEC ON))

#### Устройство Soundbar не подключается по Bluetooth.

- При подключении нового устройства переключитесь в режим "BT PAIRING", чтобы установить соединение. (Нажмите кнопку **PAIR** на пульте дистанционного управления или нажмите и удерживайте кнопку  ("Источник") на устройстве не менее 5 секунд.)
- Подключите его снова после удаления списка динамиков Bluetooth на устройстве для подключения. (Телевизор Samsung: Home (Домашний экран) (🏠) → Menu (Меню) → Settings (Настройки) (⚙️) → All Settings (Все настройки) (⚙️) → Sound (Звук) → Sound Output (Звуковой вывод) → Bluetooth Speaker List (Список динамиков Bluetooth))

#### Звук пропадает при подключении по Bluetooth.

- Некоторые устройства (например, микроволновые печи, беспроводные маршрутизаторы и т. п.) могут служить источником радиопомех, если они располагаются слишком близко к Soundbar.
- Если устройство, подключенное по Bluetooth, переместить слишком далеко от Soundbar, звук может пропасть. Поднесите устройство ближе к Soundbar.
- Если какая-либо часть вашего тела соприкасается с приемопередатчиком Bluetooth или устройство установлено на металлической мебели, звук может пропасть. Проверьте условия установки и эксплуатации.

#### Устройство Soundbar не подключится к сети Wi-Fi.

- Убедитесь, что беспроводной маршрутизатор включен, а затем перезагрузите и снова подключите беспроводной маршрутизатор.
- Soundbar не подключится при слишком слабом сигнале беспроводной сети. Попробуйте переместить маршрутизатор ближе к Soundbar или устранить препятствия между Soundbar и маршрутизатором, если они есть.

#### Soundbar не включается автоматически вместе с телевизором

- При выключении устройства Soundbar во время просмотра телевизора синхронизация питания с телевизором отключается. В первую очередь отключите телевизор.

## 07 ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ ОБ ОБСЛУЖИВАНИИ

- Схемы и рисунки в этом руководстве пользователя приведены только для справки и могут отличаться от внешнего вида фактического устройства.
- Плата за обслуживание может взиматься в следующих случаях:
  - (а) если специалист придет на вызов, но не обнаружит неисправности устройства (это возможно, если вы не ознакомились с руководством пользователя);
  - (б) если вы передадите устройство в ремонтный центр, но специалисты центра не обнаружат никаких неисправностей (это возможно, если вы не ознакомились с руководством пользователя).
- Вы будете проинформированы о размере платы за обслуживание до визита специалиста.



## 08 ХАРАКТЕРИСТИКИ И РЕКОМЕНДАЦИИ

Акустическая система- устройство, предназначенное для организации эффективного звукового сопровождения при просмотре видеофильмов, видеопрограмм или прослушивании аудиокomпозиций в домашних условиях.

### Акустическая система

**Название модели**  
HW-Q700D

<b>Источник питания</b> Переменный ток 100-240 В ~ 50/60 Гц	<b>Потребление электроэнергии</b> 37 Вт
---	--

<b>Вес</b> 4,8 кг	<b>Габариты (Ш x В x Г)</b> 1110,7 x 60,4 x 120,0 мм
----------------------	---

<b>Диапазон рабочей температуры</b> От +10 °С до +40 °С	<b>Диапазон рабочей влажности</b> от 10 % до 80 %, без конденсации
--	---

<b>Температура хранения</b> От -20 °С до +45 °С	<b>Влажность в среде хранения</b> от 5 % до 95 %, без конденсации
--	--

### УСИЛИТЕЛЬ

**Номинальная выходная мощность**  
160 Вт

### Поддерживаемые форматы воспроизведения

Dolby 5.1ch / Dolby Digital Plus / Dolby TRUE HD /  
Dolby ATMOS / DTS 5.1ch / DTS HD /  
DTS-HD Master Audio / DTS:X / LPCM 8Ch

**Название сабвуфера**  
PS-WQ700D

<b>Источник питания</b> Переменный ток 110-240 В ~ 50/60 Гц	<b>Потребление электроэнергии</b> 28 Вт
---	--

<b>Вес</b> 5,9 кг	<b>Габариты (Ш x В x Г)</b> 205,0 x 353,0 x 302,0 мм
----------------------	---

### УСИЛИТЕЛЬ

**Номинальная выходная мощность**  
160 Вт

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Компания Samsung Electronics Co., Ltd. оставляет за собой право вносить изменения в характеристики без предварительного уведомления.
- Вес и габариты указаны приблизительно.
- Характеристики источника электропитания и потребления электроэнергии указаны на наклейке на корпусе устройства. (Наклейка: Задняя панель основного устройства Soundbar)

**Предупреждение: при включении/выключении Wi-Fi устройство Soundbar автоматически перезапускается.**

### Способ отключения Wi-Fi

Нажмите кнопку **CH LEVEL** на пульте ДУ устройства Soundbar и удерживайте ее в течение 30 секунд, чтобы включить/выключить Wi-Fi.

### Способ отключения Bluetooth

Нажмите кнопку **TONE CONTROL** на пульте ДУ устройства Soundbar и удерживайте ее в течение 30 секунд, чтобы включить/выключить Bluetooth.





- Импортёр : ООО «Самсунг Электроник Рус Компани»  
123242, г. Москва, Новинский бульвар,  
д. 31, помещение 1, 2, Российская  
Федерация
- Изготовитель : Самсунг Электроник Ко.,  
Лтд. 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон-  
си, Кёнги-до, 16677, Республика Корея
- Настоящий продукт произведен  
под полным производственным  
контролем «SAMSUNG ELECTRONICS CO.,  
LTD.». Наименование производителя  
(зависит от модели и указано на  
изделии):
  1. HUIZHOU CITY BUMJIN TECHNOLOGY  
CO., LTD  
Китай, В Block, JinHerui High Tech  
Industrial Park, ShanPo Village, LiLin  
Town, Zhongkai High Tech Zone, Huizhou  
City, Guangdong Province
  2. BUMJIN ELECTRONICS VINA Co., Ltd.  
Вьетнам, Lot 04, Dong Mai Industrial  
Zone, Dong Mai Ward, Quang Yen Town,  
Quang Ninh Province
  3. Eastech Systems (Huiyang) Co., Ltd.  
Китай, DongFeng District Xin Xu, Hui  
Yang, GuangDong
  4. EASTECH (VN) COMPANY LIMITED  
Вьетнам, Lot B2-4, Cong Hoa industrial  
park, Cong Hoa ward, Chi Linh city, Hai  
Duong province
  5. Tonly Technology Co., Ltd. Tongqiao  
Factory  
Китай, No. 88, North Of Luen Fat Road,  
Tongqiao Industrial Base, ZhongKai High-  
tech Development Zone, Huizhou City,  
Guangdong Province
  6. TONLY ELECTRONICS TECHNOLOGY  
VIETNAM CO., LTD  
Вьетнам, Lot CN-02, Dong Mai Industrial  
Zone, Dong Mai Ward, Quang Yen Town,  
Quang Ninh Province
  7. TCL Technoly Electronics (Huizhou) Co.,  
Ltd. Zhongkai The Third Factory  
Китай, No. 88, North Of Luen Fat Road,  
Tongqiao Industrial Base, ZhongKai High-  
tech Development Zone, Huizhou City,  
Guangdong Province
- Дату изготовления см. на этикетке  
продукта.



[Правильная утилизация аккумуляторов]

**(Действительно для стран, использующих систему  
раздельного сбора отходов)**

Наличие этого символа на аккумуляторе, на его упаковке или в сопроводительной документации указывает на то, что по окончании срока службы изделие не должно выбрасываться с другими бытовыми отходами. Наличие обозначений химических элементов Hg, Cd и Pb означает, что аккумулятор содержит ртуть, кадмий или свинец, количество которых превышает эталонный уровень, определенный в Директиве ЕС 2006/66. Неправильная утилизация аккумуляторов может привести к нанесению вреда здоровью человека или окружающей среде.

Чтобы защитить природные ресурсы и обеспечить повторное использование материалов, пожалуйста не выбрасывайте аккумуляторы с другими отходами, а сдавайте их на переработку в местную бесплатную службу приема аккумуляторов.



**Правильная утилизация изделия  
(Использованное электрическое и электронное  
оборудование)**

**(Действительно для стран, использующих систему  
раздельного сбора отходов)**

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

# SAMSUNG

© Samsung Electronics Co., Ltd., 2024 г. Все права защищены.

**Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру**

Если у вас есть вопросы или предложения по продукции Samsung, обратитесь в Центр поддержки клиентов SAMSUNG.

Страна/регион	Сервисный центр Samsung ☎	Веб-сайт
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	<a href="http://www.samsung.com/ge/support">www.samsung.com/ge/support</a>
ARMENIA	0-800-05-555	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/az/support">www.samsung.com/az/support</a>
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	<a href="http://www.samsung.com/uz_ru/support">www.samsung.com/uz_ru/support</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
MONGOLIA	1800-25-55	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/ua/support/moldova">www.samsung.com/ua/support/moldova</a>

**Дата выпуска**

# SAMSUNG

## Стандартты пайдаланушы нұсқаулығы

---

HW-Q700D

Осы стандартты пайдаланушы нұсқаулығындағы суреттер мен иллюстрациялар тек анықтама үшін берілген және өнімнің нақты көрінісінен өзгеше болуы мүмкін



Samsung клиенттерге қолдау көрсету онлайн орталығындағы пайдаланушы нұсқаулығына сол жақтағы QR кодын сканерлеу арқылы қол жеткізуге болады. Нұсқаулықты компьютеріңізде немесе мобильді құрылғыңызда көру үшін Samsung веб-сайтынан нұсқаулықты құжат пішінінде жүктеп алыңыз. (<http://www.samsung.com/support>)











# ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

## ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЕСКЕРТУЛЕР

ТОК СОҒУ ҚАУПІН АЗАЙТУ ҮШІН ҚАҚПАҚТЫ (НЕМЕСЕ АРТҚЫ БӨЛІГІН) АЛМАҢЫЗ.

ІШІНДЕ ПАЙДАЛАНУШЫ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТЕТІН БӨЛШЕКТЕР ЖОҚ. ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖҰМЫСТАРЫН БІЛКІТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУШІ МАМАНДАР ОРЫНДАУЫ ТИІС.

Samsung құрылғысында болуы мүмкін белгілердің түсініктемесін төмендегі кестеден қараңыз.

	<b>ЕСКЕРТУ</b> <b>ЭЛЕКТР ТОҒЫ СОҒУ ҚАТЕРІ БАР.</b> <b>АШУҒА БОЛМАЙДЫ.</b>	
	Бұл белгіше құрылғының ішінде жоғары кернеу бар екенін білдіреді. Осы өнімнің ішкі бөлігіне қол тигізу қауіпті.	
	Бұл белгі осы құрылғыны пайдалануға және күтіп ұстауға қатысты маңызды нұсқаулар кітапшасы жинаққа кіретінін білдіреді.	
	II класс өнімі: Бұл таңба құрылғыны жерге тұйықтау (қосу) арқылы қауіпсіз қосылым жасаудың қажет емес екенін білдіреді. Егер бұл белгі қуат сым бар өнімде болмаса, құрылғыны жерге қауіпсіз тұйықтау (қосу) КЕРЕК.	
	Айнымалы ток кернеуі: Осы таңбамен белгіленетін атаулы кернеу – айнымалы ток кернеуі.	
	Тұрақты ток кернеуі: Осы таңбамен белгіленетін атаулы кернеу – тұрақты ток кернеуі.	
	Ескерту. Пайдалану нұсқаулығын қараңыз: Бұл таңба қауіпсіздікке қатысты толық ақпаратты пайдаланушы нұсқаулығынан қарауды ұсынады.	
	Белгі Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.	
	Белгі қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Белгі сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.	

### АБАЙЛАҢЫЗ

- Өрт немесе электр тоғы соғуы қаупін азайту үшін бұл құрылғыны жаңбырдың астында немесе ылғал жерде ұстамаңыз.
- Өнімнің жанында масаларға қарсы құрал немесе ауа тазартқыш сияқты химиялық заттары бар сұйық фумигаторларды қолданбаңыз. Егер бұл өнімнің бетіне тисе немесе оның ішіне енсе, дақтар немесе ақаулар пайда болуы мүмкін.

### ЕСКЕРТУ

- ЭЛЕКТР ТОҒЫ СОҒУЫН БОЛДЫрмау үшін ашаның ЖАЛПАҚ ІСТІКШЕСІН КЕҢ ҰЯШЫҚҚА СӘЙКЕСТЕНДІРІП, ТОЛЫҚ ЕНГІЗІҢІЗ.
- Бұл аппарат әрқашан жерге тұйықталып қорғалған байланысы бар айнымалы ток шығысына қосылуы керек.
- Аппаратты ток көзінен ажырату үшін ашаны розеткадан суыру керек, сондықтан аша оңай қол жететін жерде болуы тиіс.
- Аппаратқа сұйықтықтың тамшылауын немесе шашырауын болдырмаңыз. Аппараттың үстіне вазалар секілді сұйықтықпен толтырылған заттарды қоймаңыз.
- Бұл аппаратты толық өшіру үшін қабырға розеткасынан ашаны тартып суыруыңыз керек. Сондықтан аша әрқашан оңай әрі дайын күйде қол жететін болуы керек

## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

1. Үйіңіздегі айнымалы ток қуат көзінің сіздегі өнімнің астында орналасқан идентификациялық стикердегі тізімде көрсетілген қуат талаптарына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Өнімді көлденеңінен, ыңғайлы бетке (жиһазға), желдету үшін айналасында жеткілікті шамада орын (7-10 см) болатындай етіп орнатыңыз. Желдету науаларының жабылмағанына көз жеткізіңіз. Құрылғыны күшейткіштердің немесе қызып кетуі мүмкін басқа жабдықтың үстіне қоймаңыз. Аталған құрылғы үздіксіз пайдалану үшін жасақталған.  
Құрылғыны толығымен өшіру үшін, АТ ашасын қабырға розеткасынан ажыратыңыз. Егер құрылғыны ұзақ мерзімге қолданбайтындай етіп қалдыратын болсаңыз, оны розеткадан ажыратыңыз.
2. Найзағай кезінде айнымалы ток ашасын қабырға розеткасынан ажыратыңыз. Найзағай себебінен кернеу шыңдары құрылғыны зақымдауы мүмкін.
3. Құрылғыны тікелей күн сәулесі не басқа жылу көздерінің астына қоймаңыз. Бұл құрылғыны қатты қыздырып, оның бүлінуіне апарып соғуы мүмкін.
4. Өнімді ылғалдан (мысалы, вазалардан) және тым қызып кетуден (мысалы, каминнен) немесе күшті магниттік немесе электрлік өрістерді шығаратын жабдықтардан қорғаңыз. Құрылғы жұмысында ақаулықтар туындаса, қуат кабелін АТ қабырға розеткасынан ажыратыңыз. Өніміңіз өнеркәсіптік қолданысқа арналмаған. Ол тек жеке қолданысқа арналған. Өнімді суық температураларда сақтаған жағдайда, конденсация пайда болуы мүмкін. Құрылғыны қыс кезінде тасымалдаған болсаңыз, пайдалану алдында құрылғы бөлме температурасына жеткенше 2 сағаттай күтіңіз.
5. Бұл өніммен бірге қолданылатын батареяның құрамында қоршаған ортаға зиянды химиялық заттар бар. Батареяны тұрмыстық қоқысқа тастамаңыз. Батареяны тым жоғары жылудың, тікелей күн сәулесінің немесе оттың әсерінен қорғаңыз. Батареяларды ешқашан қысқа тұйықтамаңыз, бөлшектемеңіз немесе тым қыздырып жібермеңіз. ЕСКЕРТУ: Егер батарея дұрыс ауыстырылмаса, жарылыс қаупі туындауы мүмкін. Дәл сондай немесе оған ұқсас батареямен ауыстырыңыз.

## 01 КОМПОНЕНТТЕРДІ ТЕКСЕРУ

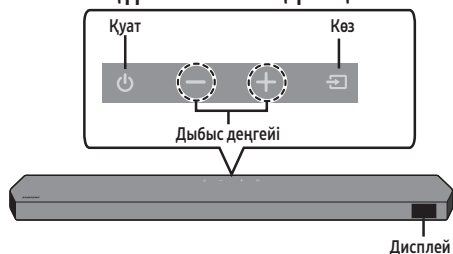
- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Soundbar негізгі құрылғысы</li> <li>• Soundbar құрылғысының қашықтан басқару пульті</li> <li>• Батареялар</li> <li>• Сабвуфер</li> <li>• Қуат сымы X 2 (сабвуфер, Soundbar)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• HDMI кабелі</li> <li>• Қабырғаға орнату нұсқаулығы</li> <li>• Тұтқыш бұранда X 2</li> <li>• Бұранда (M4 x L10) X 2</li> <li>• Қабырғаға бекіткіш кронштейн X 2</li> <li>• Резеңке аяқ X 4</li> </ul> |
|---|---|

### ЕСКЕРТПЕ

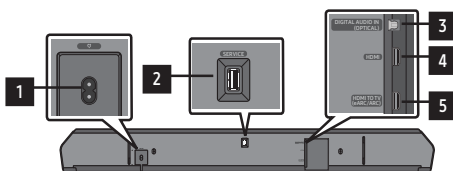
- Егер қосымша компоненттерді немесе қосымша кабельдерді сатып алғыңыз келсе, Samsung қызмет көрсету орталығына немесе Samsung тұтынушыларды қолдау қызметіне хабарласыңыз.

## 02 ӨНІМГЕ ШОЛУ

### Soundbar құрылғысының үстіңгі панелі



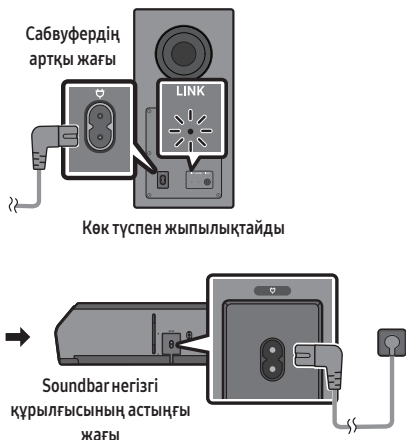
### Soundbar құрылғысының астыңғы панелі



<b>1</b>	<b>POWER</b> Soundbar құрылғысының қуат сымын жалғаңыз.
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Өнімнің бағдарламалық құралын жетілдіріп жаңарту үшін USB жинақтаушы құрылғысын жалғаңыз.
<b>3</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Сыртқы құрылғының сандық (оптикалық) шығысына жалғаңыз.
<b>4</b>	<b>HDMI</b> HDMI кабелімен бір уақытта сандық бейне мен дыбыс сигналдарын енгізеді. Сыртқы құрылғының HDMI шығысын жалғаңыз.
<b>5</b>	<b>HDMI TO TV (eARC/ARC)</b> Теледидардағы HDMI жалғағышына жалғаңыз.

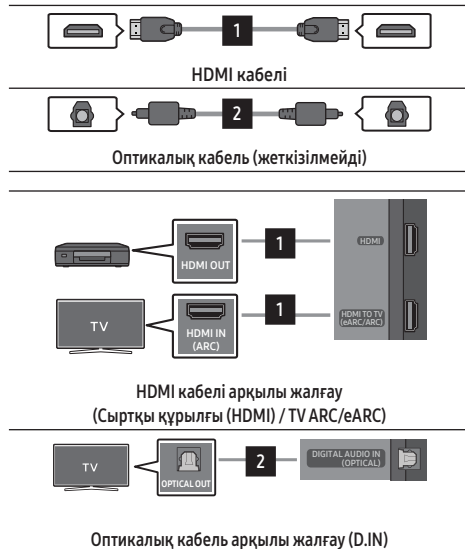
## 03 SOUNDBAR ҚҰРЫЛҒЫСЫН ЖАЛҒАУ

### Қуат пен құрылғыларды жалғау



- Soundbar құрылғысы мен сабвуфер жалғанған кезде, LINK LED индикаторы жыпылықтауын тоқтатады және көк түспен тұрақты жанады.

## 04 СЫМДЫ БАЙЛАНЫСТЫ ПАЙДАЛАНУ



### ЕСКЕРТПЕ

- Теледидар дыбысы шықпайтын кезде Soundbar құрылғысының жоғарғы жағындағы (Көз) түймесін немесе қашықтан басқару пультіндегі (Көз) түймесін басу арқылы «TV ARC» режимін таңдауға болады.
- Ұсынылатын кабель — HDMI.org сертификаттаған HDMI кабелі.
- Оптикалық кабельдерді пайдаланғанда және клеммаларда қақпақтары болса, қақпақтарды алып тастаңыз.

### Q-Symphony функциясын пайдалану

Soundbar құрылғысы Q-Symphony функциясын қолдайтын Samsung теледидарына қосылған кезде, дыбысты Soundbar құрылғысы мен теледидар арқылы бір уақытта ойнатуға болады. Егер Q-Symphony функциясын пайдалансаңыз, теледидарда ойнатылатын көлемді дыбыс қанық, 3D көлемді дыбыс әсерін сезуге мүмкіндік береді.

Soundbar құрылғысы қосылған кезде, теледидарда «Q-Symphony» мәзірі пайда болады. (ТД үлгісіне қарай көрсетілген хабарлама әртүрлі болуы мүмкін.)  
(Параметрлер (ⓘ) → Барлық параметрлер (ⓘ) → Дыбыс → Дыбыс шығысы)

### SpaceFit Sound пайдалану

Бұл функция Samsung TV микрофонын пайдаланып пайдаланушының тыңдау кеңістігін талдайды және сол кеңістік үшін оңтайлы дыбысты береді. Дыбысты оңтайландыру автоматты түрде жүреді.

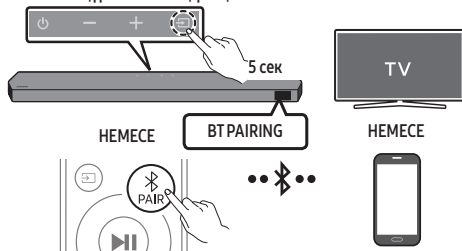
### ЕСКЕРТПЕ

- Бұл функцияны тек белгілі бір теледидар үлгілері қолдайды және ол теледидардан жұмыс істейді.

## 05 СЫМСЫЗ БАЙЛАНЫСТЫ ПАЙДАЛАНУ

### Bluetooth арқылы қосылу

Soundbar құрылғысының үстіңгі жағы



- Теледидарда немесе мобильді құрылғыда Bluetooth құрылғысын іздеңіз.

### BT READY және BT PAIRING арасындағы айырмашылық неде?

- **BT READY:** Бұл режимде бұрын жалғанған кез келген Samsung теледидарын немесе мобильді құрылғыны қайта жалғауға болады.
- **BT PAIRING:** Бұл режимде Soundbar құрылғысына жаңа құрылғыны жалғауға болады. (Soundbar құрылғысы «BT» режимінде болғанда Soundbar қашықтан басқару пультіндегі **PAIR** түймесін басыңыз немесе Soundbar құрылғысының жоғарғы жағындағы **ID SET** (Көз) түймесін 5 секундтан артық басып тұрыңыз.)

### ЕСКЕРТПЕ

- Егер қандай да бір Bluetooth құрылғысын жалғаған кезде PIN коды сұралса, «0000» деп енгізіңіз.

### Wi-Fi (сымсыз желі) арқылы қосылу

- Soundbar құрылғысын сымсыз желі (Wi-Fi) арқылы мобильді құрылғыға қосу үшін **SmartThings** бағдарламасы қажет.
1. Мобильді құрылғыны (смартфон, планшет және т.б.) теледидар қосылған Wi-Fi желісіне қосыңыз.
  2. **SmartThings** қолданбасын мобильді құрылғыңызға (смартфон, планшет және т.б.) орнатыңыз және іске қосыңыз.
  3. Soundbar құрылғысын Wi-Fi желісіне қосу үшін мобильді құрылғыдағы қолданбаның экранындағы нұсқауларды орындаңыз.

## 06 АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

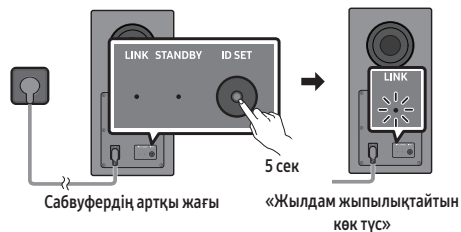
Көмек сұрамас бұрын, мыналарды тексеріңіз.

### Soundbar қосылмайды.

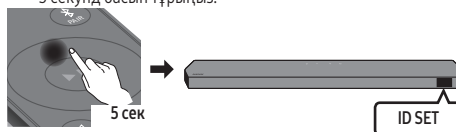
- Soundbar құрылғысының қуат сымы розеткаға дұрыс салынғанын тексеріңіз.

### Егер сабвуфер автоматты түрде қосылмаса

1. Soundbar негізгі құрылғысын өшіріңіз.
2. Сабуфердің артқы жағындағы **ID SET** түймесін кемінде 5 секунд бойы басып тұрыңыз.



3. Қашықтан басқару пультіндегі **Up** (Жоғары) түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.



4. **LINK LED** индикаторының көк түспен тұрақты жанып тұрғанын (толық жалғанғанын) тексеріңіз.

- Soundbar құрылғысы мен сабуфер жалғанған кезде, **LINK LED** индикаторы жыпылықтауын тоқтатады және көк түспен тұрақты жанады.

### Soundbar тұрақсыз жұмыс істейді.

- Қуат сымын суырып алғаннан кейін оны қайтадан салыңыз.
- Құрылғыны іске қосқаннан кейін әрекетті қайталаңыз.
- Сигнал болмаған кезде, Soundbar құрылғысы белгілі бір уақыт аралығында автоматты түрде өшіріледі. Қуатты қосыңыз.

### Қашықтан басқару пульті жұмыс істемейді

- Қашықтан басқару пультін Soundbar тақтасына тура бағыттаңыз.
- Батареяларды жаңасына ауыстырыңыз.



#### Soundbar құрылғысынан дыбыс шықпайды.

- Soundbar құрылғысының дыбыс деңгейі тым төмен немесе дыбыс өшірілген. Дыбыс деңгейін реттеңіз.
- Кез келген сыртқы құрылғы (STB, Bluetooth құрылғысы, мобильді құрылғы және т.б.) қосылған кезде, сыртқы құрылғының дыбыс деңгейін реттеңіз.
- Теледидар дыбысын шығару үшін Soundbar құрылғысын таңдаңыз. (Samsung теледидары: Басты бет (🏠) Мәзір → Параметрлер (⚙️) → Барлық параметрлер (☰) → Дыбыс → Дыбыс шығысы → Soundbar құрылғысын таңдау)
- Кабельді Soundbar құрылғысынан ажыратып, қайтадан жалғаңыз.

#### Сабвуферден дыбыс шықпайды.

- Сабвуфер мен дыбыс колонкаларының артындағы жарық диодты индикатордың көк түспен жанып тұрғанын тексеріңіз. Көк жарық диоды жыпылықтағанда немесе қызыл жарық диоды жанғанда, оны қайта жалғаңыз.

#### Егер теледидар HDMI TO TV арқылы жалғанбаған болса (eARC/ ARC)

- HDMI кабелі ARC клеммасына дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.
- Жалғанған сыртқы құрылғыға (тіркемеге, ойын консоліне, т.б.) байланысты жалғау мүмкін болмауы ықтимал. Soundbar құрылғысын тікелей жалғаңыз.
- HDMI-CEC теледидарда іске қосылмаған болуы мүмкін. Теледидардың мәзірінде CEC қосыңыз. (Samsung теледидары: Басты бет (🏠) → Мәзір → Параметрлер (⚙️) → Барлық параметрлер (☰) → Байланыс → Сыртқы құрылғы менеджері → Anynet+ (HDMI-CEC) ON)

#### Soundbar құрылғысы Bluetooth арқылы жалғанбайды.

- Жаңа құрылғы жалғаған кезде, жалғау үшін «BT PAIRING» режиміне ауыстырыңыз. (Қашықтан басқару пультіндегі **PAIR** түймесін басыңыз немесе корпустың **PAIR** (Көз) түймесін кемінде 5 секунд басып тұрыңыз.)
- Қосу үшін құрылғыдағы Bluetooth динамиктерінің тізімін жойғаннан кейін оны қайта жалғаңыз. (Samsung теледидары: Басты бет (🏠) Мәзір → Параметрлер (⚙️) → Барлық параметрлер (☰) → Дыбыс → Дыбыс шығысы → Bluetooth бар динамиктердің тізімі)

#### Bluetooth арқылы қосылған кезде дыбыс шығады.

- Soundbar құрылғысына тым жақын орнатылған жағдайда, кейбір құрылғылар, мысалы, микротолқынды пештер, сымсыз маршрутизаторлар және т.б. радиокедергілер тудыруы мүмкін.
- Егер Bluetooth арқылы жалғанған құрылғы Soundbar тақтасынан тым алыстап кетсе, бұл дыбыстың дұрыс шықпауына себеп болуы мүмкін. Құрылғыны soundbar тақтасына жақындатыңыз.
- Егер денеңіздің бір бөлігі Bluetooth трансиверімен байланыста болса немесе өнім металл жиһазға орнатылса, дыбыс дұрыс шықпауы мүмкін. Орнату ортасын және пайдалану шарттарын тексеріңіз.

#### Soundbar құрылғысы Wi-Fi желісіне қосылмайды.

- Сымсыз маршрутизатордың жалғанғанына көз жеткізіп, оны қайта іске қосқаннан кейін қайта жалғаңыз.
- Егер сымсыз сигнал тым әлсіз болса, soundbar жалғанбайды. Роутерді Soundbar құрылғысына жақынырақ жылжытып немесе мүмкін болған жағдайда Soundbar және роутер арасындағы кедергілерді азайтып көріңіз.

#### Soundbar теледидармен бірге автоматты түрде қосылмайды.

- Теледидарды көру кезінде Soundbar құрылғысын өшіргенде, қуатты теледидармен синхрондау қолжетімсіз болады. Алдымен теледидарды өшіріңіз.

## 07 ҚЫЗМЕТ ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Бұл нұсқаулықтағы суреттер мен иллюстрациялар тек анықтама үшін берілген және өнімнің іс жүзіндегі көрінісінен өзгеше болуы мүмкін.
- Төмендегі жағдайларда төлемақы алынуы мүмкін (a) сіздің сұрауыңыз бойынша инженер шақырылып, сіздегі өнімде ешбір ақау жоқ екені анықталса (мысалы, пайдаланушы нұсқаулығы оқылмаған жағдайда). (b) сіз құрылғыны жөндеу орталығына әкеліп, өнімде ешбір ақау жоқ екені анықталса (мысалы, пайдаланушы нұсқаулығы оқылмаған жағдайда).
- Техник маман үйіңізге келер алдында сіз төлейтін төлемақы мөлшерін хабарлайды.



# 08 ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР ЖӘНЕ НҰСҚАУЛЫҚ

## Акустикалық жүйе

Үлгі атауы  
HW-Q700D

Қуат көзі Айнымалы тоқ 100-240 В ~ 50/60 Гц	Қуат тұтынуы 37 Вт
---	-----------------------

Салмағы 4,8 кг	Өлшемдері (Е x Б x Қ) 1110,7 x 60,4 x 120,0 мм
-------------------	---

Жұмыс температурасының ауқымы +10 °С және +40 °С аралығы	Жұмыс ылғалдылығының ауқымы 10 % – 80 %, конденсациясыз
--	--

Сақтау температурасы -20 °С және +45 °С аралығы	Сақтау ылғалдылығы 5 % – 95 %, конденсациясыз
--	---

КҮШЕЙТКІШ  
Номиналды шығыс қуаты  
160 Вт

Қолдау көрсетілетін ойнату пішімдері  
Dolby 5.1ch / Dolby Digital Plus / Dolby TRUE HD /  
Dolby ATMOS / DTS 5.1ch / DTS HD /  
DTS-HD Master Audio / DTS:X / LPCM 8Ch

Сабвуфер атауы  
PS-WQ700D

Қуат көзі Айнымалы тоқ 110-240 В ~ 50/60 Гц	Қуат тұтынуы 28 Вт
---	-----------------------

Салмағы 5,9 кг	Өлшемдері (Е x Б x Қ) 205,0 x 353,0 x 302,0 мм
-------------------	---

КҮШЕЙТКІШ  
Номиналды шығыс қуаты  
160 Вт

## ЕСКЕРТПЕ

- Samsung Electronics Co., Ltd компаниясы техникалық сипаттамаларды ескертусіз өзгерту құқығын өзінде қалдырады.
- Салмақ және өлшемдер жуықталған.
- Қуат көзі мен қуат шығыны туралы қосымша ақпарат алу үшін өнімге жапсырылған затбелгіні қараңыз. (Затбелгі: Soundbar негізгі құрылғысының артқы жағы)

**Сақтық шаралары:** Егер сіз Wi-Fi желісін қоссаңыз/өшірсеңіз, Soundbar автоматты түрде қайта іске қосылады.

### Wi-Fi портын өшіру әдісі

Wi-Fi желісін қосу/өшіру үшін Soundbar құрылғысының қашықтан басқару пультіндегі CH LEVEL түймесін 30 секунд басып тұрыңыз.

### Bluetooth портын өшіру әдісі

Bluetooth қызметін қосу/өшіру үшін Soundbar құрылғысының қашықтан басқару пультіндегі TONE CONTROL түймесін 30 секунд басып тұрыңыз.



- Импорртаушы : «SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИК ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС  
Қазақстан Республикасы, А05D7M5, Алматы қаласы, Алмалы ауданы, Желтоқсан көшесі, 115, 3 қабат.  
Импортер : ТОО «SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИК ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ)  
Республика Казахстан, А05D7M5, город Алматы, Алмалинский район, улица Желтоқсан, 115, 3 этаж
- Өндіруші : Самсунг Электроникс Ко., Лтд. 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон-си, Гунги-до, 16677, Корея Республикасы
- Производитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд. 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон-си, Кёнги-до, 16677, Республика Корея
- Бұл өнім «SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.» толық өндірістік бақылауында өндірілген. Өндіруші атауы (үлгісіне және көрсетілген заттанбасына байланысты):
  1. HUIZHOU CITY BUMJIN TECHNOLOGY CO., LTD  
Қытай, B Block, JinHerui High Tech Industrial Park, ShanPo Village, LiLin Town, Zhongkai High Tech Zone, Huizhou City, Guangdong Province
  2. BUMJIN ELECTRONICS VINA Co., Ltd.  
Вьетнам, Lot 04, Dong Mai Industrial Zone, Dong Mai Ward, Quang Yen Town, Quang Ninh Province
  3. Eastech Systems (Huiyang) Co., Ltd.  
Қытай, DongFeng District Xin Xu, Hui Yang, GuangDong
  4. EASTECH (VN) COMPANY LIMITED  
Вьетнам, Lot B2-4, Cong Hoa industrial park, Cong Hoa ward, Chi Linh city, Hai Duong province
  5. Tonly Technology Co., Ltd. Tongqiao Factory  
Қытай, No. 88, North Of Luen Fat Road, Tongqiao Industrial Base, ZhongKai High-tech Development Zone, Huizhou City, Guangdong Province
  6. TONLY ELECTRONICS TECHNOLOGY VIETNAM CO., LTD  
Вьетнам, Lot CN-02, Dong Mai Industrial Zone, Dong Mai Ward, Quang Yen Town, Quang Ninh Province
  7. TCL Technology Electronics (Huizhou) Co., Ltd.  
Zhongkai The Third Factory  
Қытай, No. 88, North Of Luen Fat Road, Tongqiao Industrial Base, ZhongKai High-tech Development Zone, Huizhou City, Guangdong
- Өндірілген күнін өнімдегі затбелгіден қараңыз.



[Осы өнімдегі батареяларды дұрыс тастау]

#### (Бөлек жинау жүйелері бар елдерде қол жетімді)

Батареяда, нұсқаулықта немесе қаптамада көрсетілген бұл белгі осы өнімдегі батареялар қызметі аяқталғаннан кейін өзге үй қалдықтарымен бірге тасталмауы тиіс екенін көрсетеді. Белгі тұрса, Hg, Cd немесе Pb химиялық таңбалары батареядағы сынап, кадмий немесе қорғасын мөлшері 2006/66 ЕО директивасында көрсетілген деңгейлерден жоғары екенін білдіреді. Батареяларды тиісті түрде тастамаса, бұл заттар адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға зардап тигізуі мүмкін.

Табиғи ресурстарды қорғау және материалдардың қайта пайдалануын ынталандыру үшін, батареяларды өзге қалдықтардан тыс ұстап, жергілікті батареяларды қайтару жүйесі арқылы қайта өңдеңіз.



Осы мониторды дұрыс тастау  
(қоқыс электр және электрондық жабдықтар)

#### (Бөлек жинау жүйелері бар елдерде қол жетімді)

Монитордағы, керек-жарақтардағы немесе әдебиеттегі бұл белгі монитор және оның электрондық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағыш, гарнитура, USB кабелі) жұмыс мерзімінің соңында басқа үй қоқысымен бірге тастамау керек екенін білдіреді. Басқарылмайтын қоқысты тастаудан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына мүмкін зиянды болдырмау үшін материалдық ресурстардың қоршаған ортаға зиянсыз қайта пайдаланылуын ынталандыру үшін бұл заттарды басқа қоқыс түрлерінен бөліңіз және жауапкершілікпен тастаңыз. Үй пайдаланушылары осы заттарды қоршаған ортаға қауіпсіз қайта пайдалану үшін қайда және қалай апара алатыны туралы мәліметтер алу үшін осы өнімді сатып алған сатушыға немесе жергілікті мекемеге хабарласу керек.

Өнеркәсіптік тұтынушылар жеткізушіге хабарласуы және сатып алу келісімінің шарттарын тексеруі керек. Бұл мониторды және оның электрондық керек-жарақтарын тастау кезінде басқа пайдаланылған орамның қалдықтарымен араластырмау керек.

# SAMSUNG

© 2024 Samsung Electronics Co., Ltd. All rights reserved.

## SAMSUNG WORLD WIDE қызметіне хабарласыңыз

Егер Samsung өнімдеріне қатысты сұрақтарыңыз немесе пікірлеріңіз бар болса, SAMSUNG тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Ел/аймақ	Samsung қызмет көрсету орталығы ☎	Веб-сайт
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	<a href="http://www.samsung.com/ge/support">www.samsung.com/ge/support</a>
ARMENIA	0-800-05-555	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/az/support">www.samsung.com/az/support</a>
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	<a href="http://www.samsung.com/uz_ru/support">www.samsung.com/uz_ru/support</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
MONGOLIA	1800-25-55	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/ua/support/moldova">www.samsung.com/ua/support/moldova</a>

**SAMSUNG**

# მომხმარებლის მარტივი სახელმძღვანელო

HW-Q700D

მომხმარებლის ამ მარტივ სახელმძღვანელოში სურათები და ილუსტრაციები მოცემულია მხოლოდ ცნობისთვის და შეიძლება განსხვავდებოდეს პროდუქტის რეალური იერსახისგან



მომხმარებლის სრული სახელმძღვანელო ხელმისაწვდომია Samsung-ის კლიენტთა მხარდაჭერის ონლაინ ცენტრში, წვდომის მისაღებად დაასკანერეთ მარცხნივ მოცემული QR კოდი.  
კომპიუტერში ან მობილურ მოწყობილობაში სახელმძღვანელოს სანახავად ჩამოტვირთეთ იგი დოკუმენტის ფორმატით Samsung-ის ვებსაიტიდან. (<http://www.samsung.com/support>)

# ინფორმაცია უსაფრთხოების შესახებ

## გაფრთხილებები საფრთხის შესახებ

ელექტრომოკის რისკის შესამცირებლად ნუ მოხსნით ზედა (ან უკანა) ხუფს.

მიგნით არ არის მოთავსებული ნაწილები, რომლებსაც უტარდება ტექნიკური მომსახურება მომხმარებლის მიერ. ტექნიკური მომსახურების ჩასატარებლად მიმართეთ ტექნიკური მომსახურების კვალიფიციურ პერსონალს.

Samsung-ის პროდუქტზე დატანილი სიმბოლოების განმარტება იხილეთ ქვემოთ მოცემულ ცხრილში.

	<b>გაფრთხილება</b> ელექტრომოკის რისკი. არ გახსნათ.	
	ეს სიმბოლო ნიშნავს, რომ მიგნით მაღალი ძაბვაა. ამ პროდუქტის რომელიმე შიდა ნაწილთან რაიმე სახის კონტაქტი საშიშია.	
	ეს სიმბოლო ნიშნავს, რომ ამ პროდუქტს მოჰყვება მნიშვნელოვანი ლიტერატურა ექსპლუატაციისა და ტექნიკური მომსახურების შესახებ.	
	კლასის პროდუქტი: ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ დამცავი შეერთება ელექტრულ დამინებასთან არ არის საჭირო. თუ ეს სიმბოლო არ არის წარმოდგენილი პროდუქტზე ელექტრული სადენით, პროდუქტს აუცილებლად უნდა ჰქონდეს სანდო შეერთება დამცავ დამინებასთან.	
	ცვ. ძაბვა: ამ სიმბოლოები აღნიშნული ნომინალური ძაბვა არის ცვლადი დენის ძაბვა.	
	მუდ. ძაბვა: ამ სიმბოლოები აღნიშნული ნომინალური ძაბვა არის მუდმივი დენის ძაბვა.	
	გაფრთხილება. იხილეთ გამოყენების ინსტრუქცია: ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ დამატებითი ინფორმაციისთვის უსაფრთხოების შესახებ მომხმარებელმა უნდა იხილოს მომხმარებლის სახელმძღვანელო.	

### გამაფრთხილებელი შეტყობინება

- ხანძრის ან ელექტრომოკის რისკის შესამცირებლად ნუ განათავსებთ ამ მოწყობილობას იქ სადაც მასში შესაძლოა მოხვდეს წესტი ან წყლის წვეთები.
- ნაწარმთან ახლოს ნუ გამოიყენებთ ქიმიკატების შემცველ თხევად ფუნიგატორებს, მაგალითად, კოლოების დასაფრთხობ საშუალებებს ან ჰაერის გამწმენდ აეროზოლებს. თუ ორთქლი შევა კონტაქტში ნაწარმის ზედაპირთან ან შეაღწევს ნაწარმში, ამა შეიძლება გამოიწვიოს დაღაქავება ან მოწყობილობის გაუმართაობა.

### გაფრთხილება

- ელექტრომოკის თავიდან ასაცილებლად ელ.ჩანგლის განიერ პირი სრულად ჩასვით განიერ ჭრილში.
- ეს მოწყობილობა ყოველთვის უნდა შეერთდეს ცვლადი დენის დენცენტრში, რომელსაც აქვს შეერთება დამცავ დამინებასთან.

- ელექტროქსელიდან მოწყობილობის გამოსართავად უნდა გამოერთოთ ელ.ჩანგალი დენცენტრიდან, შესაბამისად, ელ.ჩანგალი უნდა იყოს ადვილად ხელმისაწვდომი.
- ნუ განათავსებთ ამ მოწყობილობას წყლის პირდაპირ შეხებთან ახლოს. ნუ განათავსებთ მოწყობილობაზე სითხით სავსე საგნებს, მაგალითად, ლარნაკებს.
- ამ მოწყობილობის სრულად გამოსართავად საჭიროა გამოერთოთ ელექტრო ჩანგალი კედლის შტეფსელიდან. შესაბამისად, ელექტრო ჩანგალი ყოველთვის უნდა იყოს ადვილად ხელმისაწვდომი და გამოსაყენებელი

## სიფრთხილის ზომები

1. დარწმუნდით, რომ თქვენს სახლში არსებული ცვლადი დენის წყარო შეესაბამება მოთხოვნებს ელექტროქსელის მიმართ, რომლებიც ჩამოთვლილია პროდუქტის ძირზე არსებულ საიდენტიფიკაციო სტიკერზე. დაყენეთ პროდუქტი ჰორიზონტალურად, შესაფერის საყრდენზე (ავეჯზე), მის გარშემო დატოვეთ საკმარისი სივრცე ვენტილაციისთვის (7-10 სმ). დარწმუნდით, რომ სვეტილაციო ხვრელები არ არის დაფარული. ნუ განათავსებთ მოწყობილობას მძლიერებლებზე ან სხვა მოწყობილობაზე, რომელიც შეიძლება გაცხელდეს. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მუდმივი გამოყენებისთვის. მოწყობილობის სრულად გამოსართავად გამოილეთ ცვლადი დენის ჩანგალი კედლის შტეფსელიდან. გამოილეთ ჩანგალი შტეფსელიდან, თუ არ აპირებთ მოწყობილობის გამოყენებას ხანგრძლივი დროის განმავლობაში.
2. ელქსელის დროს გამოილეთ ცვლადი დენის ჩანგალი კედლის შტეფსელიდან. ელვის დროს ძაბვის მატებამ შეიძლება დაახიანოს მოწყობილობა.
3. ნუ მოაქცევთ მოწყობილობას მზის პირდაპირი სხივების ან სითბოს სხვა წყაროების ზემოქმედების ქვეშ. ამა შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის გადახურება და გაუმართაობა.
4. დაიცავით პროდუქტი ტენისგან (მაგ., ლარნაკებისგან) და ზედმეტი სითბოსგან (მაგ., ბუჩისგან) ან ძლიერი მაგნიტური თუ ელექტრული ველების წარმოქმნილი ალჭურვილობისგან. მოწყობილობის გაუმართაობის შემთხვევაში გამოილეთ ელექტრო კაბელი ცვლადი დენის კედლის შტეფსელიდან. პროდუქტი არ არის განკუთვნილი სამრეწველო გამოყენებისთვის. ის განკუთვნილია მხოლოდ პირადი მოხმარებისთვის. ცივი ტემპერატურების პირობებში მოწყობილობის შენახვის შემთხვევაში შეიძლება წარმოიქმნას კონდენსატი. ზამთარში მოწყობილობის ტრანსპორტირებისას მის გამოყენებამდე დაელოდეთ დაახლოებით 2 საათი, სანამ მოწყობილობა არ მიაღწევს ოთახის ტემპერატურას.
5. ამ პროდუქტში გამოყენებული კვების ელემენტი შეიცავს გარემოსთვის მავნე ქიმიურ ნივთიერებებს. ნუ გადაადგებთ კვების ელემენტს ჩვეულებრივი საყოფაცხოვრებო ნარჩენების კონტეინერში. ნუ მოაქცევთ კვების ელემენტს ზედმეტი სითბოს, მზის პირდაპირი სხივების ან ცეცხლის ზემოქმედების ქვეშ. ნუ მოახდენთ კვების ელემენტის მოკლე ჩართვას, დამლას ან გადახურებას. გაფრთხილება: არსებობს აფეთქების საფრთხე კვების ელემენტის არასწორად შეცვლის შემთხვევაში. შეცვალეთ მხოლოდ იმავე ან ეკვივალენტური ტიპის კვების ელემენტით.

## 01 კომპონენტების შემოწმება

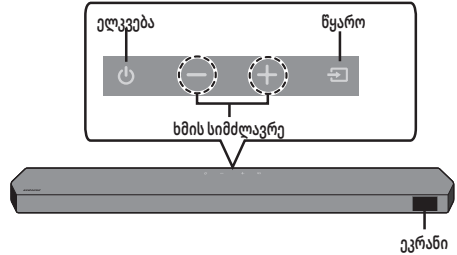
- Soundbar-ის მთავარი ბლოკი
- Soundbar-ის დისტანციური მართვის პულტი
- ბატარეები
- საბუფერი
- კვების კაბელი X 2 (საბუფერი, Soundbar)
- HDMI სადენი
- კედლის სამონტაჟო მაჩვენებელი
- ხრახნის საჭერელა X 2
- ხრახნი (M4 x L10) X 2
- კედელზე სამაგრი კრონშტიინი X 2
- რეზინის ფეხი X 4

### შენიშვნა

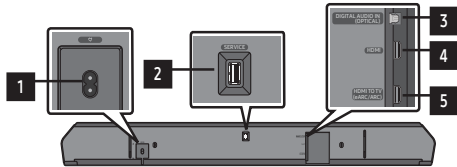
- დამატებითი კომპონენტების ან დამხმარე კაბელების შესაძენად დაუკავშირდით Samsung-ის სერვისცენტრს ან Samsung-ის კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.

## 02 პროდუქტის მიმოხილვა

### Soundbar-ის ზედა პანელი



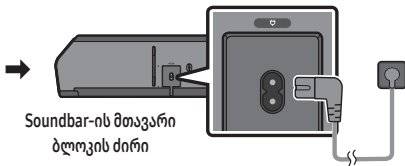
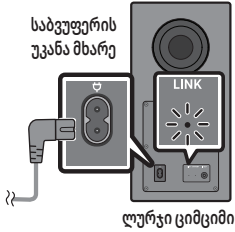
### Soundbar-ის ქვედა პანელი



<b>1</b>	<b>POWER</b> შეერთეთ Soundbar-ის კვების კაბელი.
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> შეერთეთ USB შემნახველი მოწყობილობა ნაწარმის პროგრამული უზრუნველყოფის ვერსიის გასასახლებლად.
<b>3</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> შეერთეთ გარე მოწყობილობის ციფრულ (ოპტიკურ) გამოსასვლელთან.
<b>4</b>	<b>HDMI</b> უზრუნველყოფს ციფრული ვიდეო და აუდიო-სიგნალების ერთდროულად შემოსვლას HDMI კაბელით. შეერთეთ გარე მოწყობილობის HDMI გამოსასვლელთან.
<b>5</b>	<b>HDMI TO TV (eARC/ARC)</b> შეერთეთ ტელევიზორზე არსებულ HDMI პორტში.

## 03 SOUNDBAR-ის დაკავშირება

### კვების წყაროსა და ბლოკების დაკავშირება



- LINK შუქდიოდური ინდიკატორი შეწყვეტს ციმციმს და აინთება მუდმივი ლურჯი შუქი, როცა Soundbar-სა და საბუფერს შორის დამყარდება კავშირი.

### შენიშვნა

- როდესაც ტელევიზორიდან არ ისმის ხმა, დააჭირეთ **⏮ (წყარო)** ლილავს Soundbar-ის ზედა მხარეს ან ლილავს **⏮ (წყარო)** დისტანციური მართვის პულტზე „TV ARC“ რეჟიმის შესარჩევად.
- რეკომენდებულია, გამოიყენოთ HDMI.org-ის მიერ სერტიფიცირებული HDMI სადენი.
- თუ იყენებთ ოპტიკურ სადენს, რომლის ბოლოები დაფარულია ხუფით, მოხსენით ხუფები.

### Q-Symphony-ის ფუნქციის გამოყენება

როცა Soundbar უკავშირდება Samsung TV-ს, Q-Symphony ფუნქციის მხარდაჭერით, ერთდროულად შეძლებთ ხმის დაკვრას Soundbar-ისა და ტელევიზორის მეშვეობით. Q-Symphony ფუნქციის მეშვეობით, ტელევიზორზე დაკრული მოცულობითი ხმა წარმოქმნის უფრო სამეგანზომილებიანი მოცულობითი ხმის ეფექტს.

როცა Soundbar დაუკავშირდება ტელევიზორს, გვრანზე გამოჩნდება „Q-Symphony-ს“ მენიუ. (აღნიშნული შეტყობინება შეიძლება განსხვავდებოდეს ტელევიზორის მოდელის მიხედვით.) (პარამეტრები ( **⏮** ) → ყველა პარამეტრი ( **⏮** ) → ხმა → ხმის გამოსასვლელი)

### SpaceFit Sound-ის გამოყენება

ეს ფუნქცია Samsung TV-ის მიკროფონის მეშვეობით აანალიზებს მომხმარებლის სმენით სივრცეს და უზრუნველყოფს სივრცისთვის შესაბამის ვლერადობას. ხმის ოპტიმიზაცია ავტომატურად მიმდინარეობს.

### შენიშვნა

- ეს ფუნქცია ხელმისაწვდომია ტელევიზორის გარკვეულ მოდელებში და ის იმართება ტელევიზორიდან.

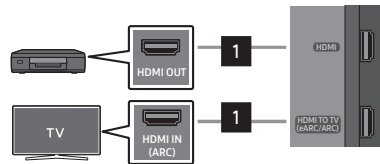
## 04 სადენიანი კავშირის გამოყენება



HDMI სადენი



ოპტიკური კაბელი (არ შედის კომპლექტში)



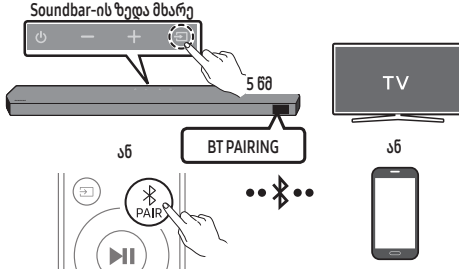
დაკავშირება HDMI კაბელით (გარე მოწყობილობა (HDMI) / TV ARC/eARC)



დაკავშირება ოპტიკური კაბელის გამოყენებით (D.IN)

## 05 უსადენო კავშირის გამოყენება

### დაკავშირება Bluetooth-ით



- მოძებნეთ Bluetooth მოწყობილობა თქვენს ტელევიზორზე ან მობილურ მოწყობილობაზე.

### რა განსხვავებაა BT READY-სა და BT PAIRING-ს შორის?

- **BT READY** : ამ რეჟიმში შეგიძლიათ ხელახლა დაუკავშირდეთ Samsung-ის ნებისმიერ ტელევიზორს ან მობილურ მოწყობილობას, რომელიც ადრე გქონდათ დაკავშირებული.
- **BT PAIRING** : ამ რეჟიმში შეგიძლიათ ახალი მოწყობილობა დააკავშიროთ Soundbar-თან.

(დააჭირეთ **PAIR** ლილვას Soundbar-ის დისტანციური მართვის პულტზე ან გაბმულად დააჭირეთ ლილვას **PAIR** (წყარო) Soundbar-ის ზედა მხარეს, 5 წამზე მეტ ხანს, როდესაც Soundbar „BT“ რეჟიმშია.)

### შენიშვნა

- თუ Bluetooth მოწყობილობის დაკავშირებისას დაგჭირდათ PIN კოდის შეყვანა, ჩაწერეთ კოდი **<0000>**.

### დაკავშირება Wi-Fi-ით (უსადენო ქსელი)

- უსადენო ქსელის (Wi-Fi) მეშვეობით Soundbar-ის მობილურ მოწყობილობასთან დასაკავშირებლად საჭიროა SmartThings აპი.
1. დაუკავშირეთ მობილური მოწყობილობა (სმარტფონი, პლანშეტი და ა.შ.) იმ Wi-Fi ქსელს, რომელშიც ჩართულია ტელევიზორი.
  2. დააინსტალირეთ და გაუშვით SmartThings აპი მობილურ მოწყობილობაში (სმარტფონში, პლანშეტში და ა.შ.).
  3. Soundbar-ის Wi-Fi ქსელთან დასაკავშირებლად მიჰყევით მობილურ მოწყობილობაში აპის ეკრანზე ნაჩვენებ ინსტრუქციას.

## 06 პრობლემების მოგვარება

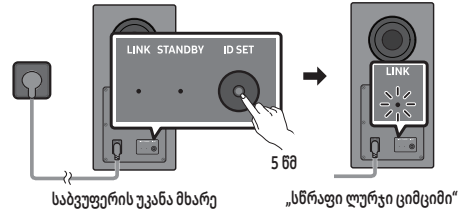
სანამ დახმარებისთვის მოგვმართავთ, შეამოწმეთ შემდეგი.

### Soundbar არ ირთვება.

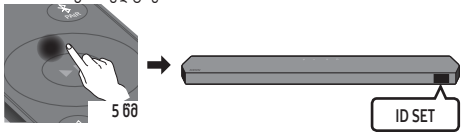
- დარწმუნდით, რომ Soundbar-ის ელექტრო სადენი სწორად არის შეერთებული მტყვსელში.

### თუ საბუფერი არ უკავშირდება ავტომატურად

1. გამორთეთ Soundbar-ის მთავარი ბლოკი.
2. დააჭირეთ და არ აუშვით თითო ლილვას ID SET საბუფერის უკანა მხარეს, სულ მცირე, 5 წამით.



3. დააჭირეთ **ზევით გადაადგილების** ლილვას დისტანციური მართვის პულტზე 5 წამით.



4. დარწმუნდით, რომ LINK შეუდიოდური ინდიკატორი მუდმივად ანათებს ლურჯად (კავშირი დამყარებულია).
  - LINK შეუდიოდური ინდიკატორი შეწყვეტს ციმციმს და აინთება მუდმივი ლურჯი შუქი, როცა Soundbar-სა და საბუფერს შორის დამყარდება კავშირი.

### Soundbar არასტაბილურად მუშაობს.

- გამოაერთეთ და ხელახლა შეაერთეთ დენის კაბელი.
- სცადეთ ხელახლა, როცა ნაწარმი გაუშვება.
- თუ სიგნალი არ არის, Soundbar ავტომატურად გამოირთვება გარკვეული დროის შემდეგ. ჩართეთ მოწყობილობა.

### დისტანციური მართვის პულტი არ მუშაობს

- მიუშვირეთ დისტანციური მართვის პულტი პირდაპირ Soundbar-ს.
- გამოცვალეთ ძველი ბატარეები ახლებით.

### Soundbar არ გამოსცემს ხმას.

- Soundbar-ის ხმის სიძლიერე ძალიან დაბალია ან დადუმებულია. დაარეგულირეთ ხმის სიძლიერე.
- ნებისმიერი გარე მოწყობილობის (STB, Bluetooth მოწყობილობის, მობილური მოწყობილობის და ა.შ.) დაკავშირებისას დაარეგულირეთ გარე მოწყობილობის ხმის სიძლიერე.
- ტელევიზორის ხმის გამოსასვლელად აირჩიეთ Soundbar. (Samsung ტელევიზორი: საწყისი (↓) → მენიუ → პარამეტრები (☰) → ყველა პარამეტრი (☰) → ხმა → ხმის გამოსასვლელი → აირჩიეთ Soundbar)
- გამოაერთეთ და ხელახლა შეაერთეთ სადენი Soundbar-ზე.



**საბუფერი არ გამოსცემს ხმას.**

- დარწმუნდით, რომ შექდიოდი საბუფერის ან მოვულობითი სპიკერების უკანა მხარეს ანათებს ლურჯად. ხელახლა დააკავშირეთ, თუ შექდიოდი ლურჯად ციმციმებს ან წითლად ანთია.

**თუ ტელევიზორი არ არის დაკავშირებული HDMI TO TV (eARC/ARC) მეშვეობით**

- დარწმუნდით, რომ HDMI კაბელი სწორად არის შეერთებული ARC ტერმინალთან.
- შესაძლოა, კავშირის დამყარებას აფერხებდეს დაკავშირებული გარე მოწყობილობა (ციფრული რეცხივერი, სათამაშო კონსოლი და ა.შ.). დააკავშირეთ Soundbar პირდაპირ.
- HDMI-CEC შესაძლოა არ იყოს გააქტიურებული ტელევიზორში. ჩართეთ CEC ტელევიზორის მენიუდან. (Samsung ტელევიზორი: სანყისი (⏏) → მენიუ → პარამეტრები (⚙) → ყველა პარამეტრი (⏏) → კავშირი → გარე მოწყობილობების მენეჯერი → Anynet+ (HDMI-CEC) ჩართვა)

**Soundbar არ უკავშირდება Bluetooth-ით.**

- ახალი მოწყობილობის დასაკავშირებლად გადაერთეთ „BT PAIRING“ რეჟიმზე. (დააჭირეთ \*PAIR ლილავს დისტანციური მართვის პულტზე ან დააჭირეთ (წყარო) ლილავს კორპუსზე, სულ ცოტა, 5 წამით.)
- ხელახლა დააკავშირეთ ის მას შემდეგ, რაც წაშლით Bluetooth დინამიკების სიას დასაკავშირებელი მოწყობილობიდან. (Samsung ტელევიზორი: სანყისი (⏏) → მენიუ → პარამეტრები (⚙) → ყველა პარამეტრი (⏏) → ხმა → ხმის გამოსასვლელი → Bluetooth დინამიკების სია)

**Bluetooth-ით დაკავშირების დროს ხმა წყდება.**

- ზოგიერთმა მოწყობილობამ შეიძლება წარმოქმნას რადიო შეფერხებები, თუ ის ზედმეტად ახლოს არის Soundbar-თან, მაგ., მიკროტალღურმა ლემელმა, უსადენო როუტერმა და ა.შ.
- თუ Bluetooth-ით დაკავშირებული მოწყობილობა ძალიან შორს არის Soundbar-ისგან, ამან შეიძლება გამოიწვიოს ხმის წყვეტა. მოათავსეთ მოწყობილობა Soundbar-თან უფრო ახლოს.
- თუ თქვენი სხეულის ნაწილი კონტაქტში შედის Bluetooth ტრანსივერთან ან თუ პროდუქტი დამონტაჟებულია ლითონის ჩარჩოზე, ხმა შეიძლება გაწყდეს. შეამოწმეთ გარემო, სადაც მოათავსებულია მოწყობილობა და მისი მოხმარების პირობები.

**Soundbar ვერ უკავშირდება Wi-Fi-ს.**

- დარწმუნდით, რომ უსადენო როუტერი ჩართულია და გადატვირთვის შემდეგ ხელახლა დააკავშირეთ უსადენო როუტერი.
- Soundbar-ის დაკავშირება არ მოხდება, თუ უსადენო სიგნალი ძალიან სუსტია. მოათავსეთ როუტერი Soundbar-თან ახლოს ან შეძლებისდაგვარად, შეამცირეთ დაბრკოლებები Soundbar-სა და როუტერს შორის.

**Soundbar ავტომატურად არ ირთვება ტელევიზორთან ერთად.**

- თუ Soundbar-ს ტელევიზორის ყურების დროს გამორთავთ, ტელევიზორთან მისი კვების სინქრონიზაცია გაუქმდება. პირველ რიგში გამორთეთ ტელევიზორი.

## 07 მნიშვნელოვანი მნიშვნელები მომსახურების შესახებ

- ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში სურათები და ილუსტრაციები მოცემულია მხოლოდ ცნობისთვის და შეიძლება განსხვავდებოდეს პროდუქტის რეალური იერსახისგან.
- შესაძლოა დაგვეხსნათ ადმინისტრაციული საფასური, თუ (ა) ინჟინერი გამოძახებულია თქვენი მოთხოვნით და პროდუქტში არანაირი დევექტი არ აღმოჩნდება (ანუ, მომხმარებელმა ყურადღებით არ წაიკითხა სახელმძღვანელო) (ბ) თქვენ მიიტანეთ მოწყობილობა სარემონტო ცენტრში და პროდუქტს დევექტი არ აღმოაჩნდა (ანუ, მომხმარებელმა ყურადღებით არ წაიკითხა სახელმძღვანელო)
- თქვენ გაცნობებენ ადმინისტრაციული საფასურის ოდენობას ტექნიკოსის ვიზიტამდე.



# 08 მახასიათებლები და სახელმძღვანელო

## აკუსტიკური სისტემა

<b>მოდელის დასახელება</b> HW-Q700D	
<b>მოთხოვნები კვების წყაროს მიმართ</b> ცვ.დ. 100-240 ვ ~ 50/60 ჰც	<b>ელექტროენერჯის მოხმარება</b> 37 ვტ
<b>წონა</b> 4,8 კგ	<b>ზომები (სიგანე x სიმაღლე x სიღრმე)</b> 1110,7 x 60,4 x 120,0 მმ
<b>სამუშაო ტემპერატურების დიაპაზონი</b> +10 °C-დან +40 °C-მდე	<b>სამუშაო ტენიანობის დიაპაზონი</b> 10%-დან 80%-მდე, კონდენსაციის გარეშე
<b>შენახვის ტემპერატურა</b> -20 °C-დან +45 °C-მდე	<b>ტენიანობა შენახვისას</b> 5%-დან 95%-მდე, კონდენსაციის გარეშე
<b>მძლიერებელი ნომინალური გამომავალი სიმძლავრე</b> 160 ვტ	
<b>მხარდაჭერილი ფორმატები</b> Dolby 5.1ch / Dolby Digital Plus / Dolby TRUE HD / Dolby ATMOS / DTS 5.1ch / DTS HD / DTS-HD Master Audio / DTS:X / LPCM 8Ch	

**საბუფერის დასახელება**  
PS-WQ700D

**მოთხოვნები კვების წყაროს მიმართ**  
 ცვ.დ. 110-240 ვ ~ 50/60 ჰც

**წონა**  
5,9 კგ

**ზომები (სიგანე x სიმაღლე x სიღრმე)**  
205,0 x 353,0 x 302,0 მმ

**მძლიერებელი ნომინალური გამომავალი სიმძლავრე**  
160 ვტ

### შენიშვნა

- Samsung Electronics Co., Ltd იტოვებს უფლებას შეცვალოს სპეციფიკაციები გაფორმების გარეშე.
- წონა და ზომები მიახლოებითია.
- დამატებითი ინფორმაციისთვის კვების წყაროსა და ელექტროენერჯის მოხმარების შესახებ გაეცანით პროდუქტზე მიმაგრებულ ეტიკეტს. (ეტიკეტი: Soundbar-ის მთავარი ბლოკის უკანა მხარეს)

**სიფრთხილის ზომები: საუნდბარი ავტომატურად გადაიტვირთება, თუ ჩართავთ/გამორთავთ Wi-Fi-ს.**

**Wi-Fi პორტის დეაქტივაციის მეთოდი**  
 დააჭირეთ ლილავს CH LEVEL საუნდბარის დისტანციურ მართვის მოწყობილობაზე 30 წამით, რათა ჩართოთ/გამორთოთ Wi-Fi.

**Bluetooth პორტის დეაქტივაციის მეთოდი**  
 დააჭირეთ ლილავს TONE CONTROL საუნდბარის დისტანციურ მართვის მოწყობილობაზე 30 წამით, რათა ჩართოთ/გამორთოთ Bluetooth.

ამასთან, Samsung-ი აცხადებს, რომ მოცემული რადიომწყობილობა შესაბამისობაშია 2014/53/EU დირექტივასთან და დიდი ბრიტანეთის შესაბამის საკანონმდებლო მოთხოვნებთან.

შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ-მისამართზე:

<http://www.samsung.com> გადადით გვერდზე „მხარდაჭერა“ და შეიყვანეთ მოდელის დასახელება.

ეს აღჭურვილობა, შესაძლოა, მუშაობდეს საქართველოში.

ამ მოწყობილობის 5 გჰც WLAN (WIFI ან SRD) ფუნქცია მხოლოდ შენობის შიგნით მუშაობს.

**უსადენო მოწყობილობის გამომავალი სიმძლავრე RF გადამცემის მაქს. სიმძლავრე**

100 მგტ 2,4 გჰც – 2,4835 გჰც  
 200 მლგტ 5,15 გჰც – 5,25 გჰც-ზე და 5,47 გჰც – 5,725 გჰც-ზე  
 100 მგტ 5,25 გჰც – 5,35 გჰც  
 25 მგტ 5,725 გჰც – 5,875 გჰც

მწარმოებელი: «სამსუნგ ელექტრონიკს კო.» ლტდ.  
 129, სამსუნგ- რო, ენგტონგ-გუ, ქ.სუვონი, კიონგი-დო, კორეის რესპუბლიკა, 16677



**ამ პროდუქტის კვების ელემენტების სწორი უტილიზაცია**

**(გამოყენება ქვეყნებში ნარჩენების შეგროვების ცალკე სისტემებით)**

ეს მარკირება კვების ელემენტზე, სახელმძღვანელოში ან მეფუთავზე მიუთითებს, რომ ამ პროდუქტის კვების ელემენტების უტილიზაცია უნდა მოხდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებისგან ცალკე მათი ექსპლუატაციის ვადის დასრულებისას. სადაც მარკირებულია, ქიმიური ელემენტების სიმბოლოები Hg, Cd ან Pb მიუთითებს, რომ კვების ელემენტი შეიცავს ვერცხლისწყალს, კადმიუმს ან ტყვიას EC დირექტივაში 2006/66 მითითებულ საკონტროლო დონეზე მეტი რაოდენობით.

კვების ელემენტების არასწორი უტილიზაციის შემთხვევაში ამ ნივთიერებებმა შეიძლება დააზიანოს ადამიანის ჯანმრთელობა ან გარემო.

ბუნებრივი რესურსების დასაცავად და მასალების განმეორებით გამოყენების ხელშესაწყობად გთხოვთ, განაცალკევოთ კვების ელემენტები სხვა ტიპის ნარჩენებისგან და უზრუნველყოთ მათი გადამუშავება კვების ელემენტების დაბრუნების თქვენი ადგილობრივი უფასო სისტემის მეშვეობით.



**ამ პროდუქტის სწორი უტილიზაცია (ელექტრონი და ელექტრონული მოწყობილობის ნარჩენები)**

**(გამოყენება ქვეყნებში ნარჩენების შეგროვების ცალკე სისტემებით)**

ეს მარკირება პროდუქტზე, აქსესუარებზე თუ ლიტერატურაში მიუთითებს, რომ პროდუქტის და მისი ელექტრონული აქსესუარების (მაგ., დამტენი, გარნიტურა, USB კაბელი) უტილიზაცია უნდა მოხდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებისგან ცალკე მათი ექსპლუატაციის ვადის დასრულებისას. გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის ნარჩენების უკონტროლო უტილიზაციით შესაძლო ზიანის მიყენების თავიდან ასაცილებლად გთხოვთ, განაცალკევოთ ეს კომპონენტები სხვა ტიპის ნარჩენებისგან და უზრუნველყოთ მათი პასუხისმგებლობით გადამუშავება მატერიალური რესურსების მდგრადი განმეორებითი გამოყენების ხელშესაწყობად.

საყოფაცხოვრებო პირობებში პროდუქტის მომხმარებლები უნდა დაუკავშირდნენ გამყიდველს, რომლისგანაც შეიძინეს ეს პროდუქტი, ან მათ ადგილობრივ სამთავრობო სამსახურს დეტალებისთვის იმის თაობაზე, თუ სად და როგორ შეუძლიათ ამ კომპონენტების ჩაბარება გარემოსთვის უსაფრთხო გადამუშავების უზრუნველსაყოფად.

ბიზნეს მომხმარებლები უნდა დაუკავშირდნენ მათ მომწოდებელს და გაეცნონ შესყიდვის ხელშეკრულების ნებს და პირობებს. ამ პროდუქტის და მისი ელექტრონული აქსესუარების შერევა არ უნდა მოხდეს სხვა გადასადგმე კომერციულ ნარჩენებთან.

# SAMSUNG

© 2024 Samsung Electronics Co., Ltd. ყველა უფლება დაცულია.  
დაუკავშირდით SAMSUNG-ს მსოფლიოს სხვადასხვა ქვეყანაში  
Samsung-ის პროდუქტებთან დაკავშირებით რაიმე კითხვების ან შენიშვნების შემთხვევაში დაუკავშირდით SAMSUNG-ის  
კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.

ქვეყანა/რეგიონი	Samsung-ის სერვისცენტრი ☎	ვებსაიტი
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	<a href="http://www.samsung.com/ge/support">www.samsung.com/ge/support</a>
ARMENIA	0-800-05-555	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/az/support">www.samsung.com/az/support</a>
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	<a href="http://www.samsung.com/uz_ru/support">www.samsung.com/uz_ru/support</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
MONGOLIA	1800-25-55	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/ua/support/moldova">www.samsung.com/ua/support/moldova</a>

# SAMSUNG

# Sadə İstifadəçi Təlimatı

HW-Q700D

Bu Sadə İstifadəçi Təlimatındakı şəkillər və illüstrasiyalar yalnız istinad üçündür və məhsulun faktiki görünüşündən fərqli ola bilər



Sol tərəfdəki QR kodunu skanlamaqla Samsung-un onlayn müştəri dəstəyi mərkəzində İstifadəçi Təlimatına giriş imkanı əldə edə bilərsiniz.

Щоб переглянути посібник на ПК або мобільному пристрої, завантажте його у форматі документа з вебсайту Samsung.

(<http://www.samsung.com/support>)

# TƏHLÜKƏSİZLİK MƏLUMATLARI









## TƏHLÜKƏSİZLİK XƏBƏRDARLIQLARI

ELEKTRİK ZƏRBƏSİ RİSKİNİ AZALTMAQ ÜÇÜN QAPAĞI (VƏ YA ARXA HİSSƏNİ) ÇIXARMAYIN.

DAXİLDƏ İSTİFADƏÇİNİN TƏMİR EDƏ BİLƏCƏYİ HİSSƏ YOXdUR.

TƏMİRİ PEŞƏKAR TEXNİKİ İŞÇİLƏRƏ HƏVƏLƏ EDİN.

Samsung məhsulunuzda ola biləcək simvolların izahı üçün aşağıdakı cədvələ istinad edin.

	<b>DİQQƏT</b> <b>ELEKTRİK ZƏRBƏSİ RİSKİ. AÇMAYIN.</b>	
	Bu simvol daxilədə yüksək gərginliyin olduğunu göstərir. Bu məhsulun hər hansı daxilə hissəsi ilə istənilən növ təmas təhlükəlidir.	
	Bu simvol onu göstərir ki, bu məhsula istismar və texniki xidmətlə bağlı mühüm sənədlər daxildir.	
	II Sinfə aid məhsul: Bu simvol onu göstərir ki, elektrik yer (torpaq) ilə təhlükəsizlik bağlantısı tələb olunmur. Əgər cərəyan kabelinə malik olan məhsulun üzərində bu simvol yoxdursa, məhsul qoruyucu yer (torpaq) ilə etibarlı bağlantıya sahib OLMALIDIR.	
	AC gərginliyi: Bu simvol ilə işarələnmiş nominal gərginlik AC gərginliyidir.	
	DC gərginliyi: Bu simvol ilə işarələnmiş nominal gərginlik DC gərginliyidir.	
	DİQQƏT. İstifadə təlimatlarına baxın: Bu simvol istifadəçiyə təhlükəsizliklə bağlı əlavə məlumat üçün istifadəçi təlimatına baxmalı olduğunu bildirir.	

### XƏBƏRDARLIQ

- Yanğın və ya elektrik zərbəsi riskini azaltmaq üçün bu cihazı yağışın və ya nəmliyin təsirinə məruz qoymayın.
- Məhsulun ətrafında ağcaqanad qovucu və ya hava tərəvətləndiricisi kimi kimyəvi maddələrdən ibarət olan maye fumiqatorlardan istifadə etməyin. Buxar məhsulun səthi ilə təmasda olarsa və ya məhsula nüfuz edərsə, ləkələrə və ya nasazlığa səbəb ola bilər.

### DİQQƏT

- ELEKTRİK ZƏRBƏSİNİN QARŞISINI ALMAQ ÜÇÜN ŞTEPSEL ÇƏNGƏLİNİN ENLİ UCUNU ENLİ YUVAYA UYĞUNLAŞDIRIB, TAM DAXİL EDİN.
- Bu aparat hər zaman qoruyucu torpaqlama bağlantısı ilə AC çıxışına qoşulmalıdır.
- Aparatı elektrik şəbəkəsindən ayırmaq üçün ştepsel çəngəli elektrik rozetkəsindən çıxarılmalıdır, buna görə də ştepsel çəngəli işlək vəziyyətdə olmalıdır.
- Bu aparatı su damcılarının və ya sıçrantısının təsirinə məruz qoymayın. Aparatın üzərinə vazalar kimi mayelərlə doldurulmuş əşyalar qoymayın.

- Bu aparatı tamamilə söndürmək üçün ştepsel çəngəlini divardakı rozetkədən çıxarmalısınız. Buna görə də ştepsel çəngəli hər zaman asanlıqla əlçatan və hazır vəziyyətdə olmalıdır.

## EHTİYAT TƏDBİRLƏRİ

1. Evinizdəki AC enerji təchizatının məhsulunuzun aşağı hissəsindəki məlumat etiketində qeyd olunan güc tələblərinə uyğun olduğundan əmin olun. Məhsulunuz ufüqi şəkildə, ətrafında havanın sərbəst hərəkəti üçün kifayət qədər boşluq olmaqla (7-10 sm) uyğun bir altlığa (mebel) yerləşdirin. Havalandırma yuvalarının örtülməyindən əmin olun. Cihazı gücləndiricilərin və ya isti ola biləcək digər avadanlıqların üzərinə qoymayın. Bu qurğu davamlı istifadə üçün nəzərdə tutulub. Qurğunu tamamilə söndürmək üçün AC ştepsel çəngəlini divardakı rozetkədən ayırın. Qurğunu uzun müddət istifadə etməmək fikriniz varsa, onu cərəyandan ayırın.
2. Fırtınalar zamanı AC ştepsel çəngəlini divardakı rozetkədən ayırın. İldırımın yaranan gərginlik artımları qurğunu zədələyə bilər.
3. Qurğunu birbaşa günəş işığının və ya isti mənbələrin təsirinə məruz qoymayın. Bu, həddən artıq isinməyə və qurğunun nasazlığına səbəb ola bilər.
4. Məhsulu nəmdən (yəni vazalar) və həddindən artıq istilikdən (məsələn, kamin) və ya güclü maqnit, yaxud elektrik sahələri yaradan avadanlıqdan qoruyun. Qurğu xarab olarsa, cərəyan kabelini AC divar rozetkəsindən ayırın. Məhsulunuz sənayedə istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb. Bu, yalnız şəxsi istifadə üçündür. Məhsulunuz soyuq temperaturlarda saxlanarsa, kondensasiya baş verə bilər. Qışda qurğunun yerini dəyişdirsəniz, istifadə etməmişdən əvvəl təxminən 2 saat ərzində qurğunun otaq temperaturuna çatmasını gözləyin.
5. Bu məhsulda istifadə olunan batareyanın tərkibində ətraf mühit üçün zərərli olan kimyəvi maddələr var. Batareyanı ümumi məişət tullantıları ilə birlikdə atmayın. Batareyanı həddən artıq istiliyin, birbaşa günəş işığının və ya alovun təsirinə məruz qoymayın. Batareyanın qısaqapanmasına imkan verməyin, onu sökməyin və ya çox qızdırmayın.  
DİQQƏT: Batareya yanlış yerləşdirilsə, partlayış təhlükəsi yarana bilər. Yalnız eyni və ya uyğun növdə batareya ilə dəyişdirin.

## 01 TƏRKİB HISSƏLƏRİN YOXLANILMASI

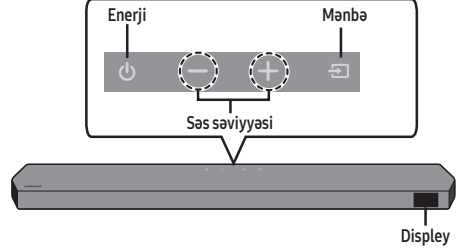
- Soundbar-ın əsas qurğusu
- Soundbar-ın uzaqdan idarə pultu
- Batareyalar
- Aşağıtezlikli dinamik
- Cərəyan kabeli X 2 (Aşağıtezlikli dinamik, Soundbar)
- HDMI Kabeli
- Divara montajla bağlı Təlimat
- Tutucu vint X 2
- Vint (M4 x L10) X 2
- Divara montaj pərcəmi X 2
- Rezin ayaqlıq X 4

### QEYD

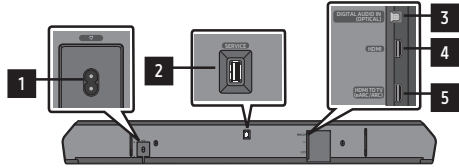
- Əlavə tərkib hissələri və ya ayrıca kabellər satın almaq üçün Samsung Xidmət Mərkəzi və ya Samsung Müştəriyə Xidmət Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

## 02 MƏHSULUN İCMALI

### Soundbar-ın yuxarı paneli



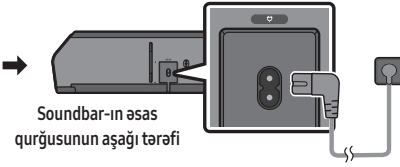
### Soundbar-ın aşağı paneli



1	<b>POWER</b> Soundbar-ın cərəyan kabelini qoşun.
2	<b>SERVICE</b> Məhsulun proqram təminatını təkmilləşdirmək üçün USB yaddaş cihazı qoşun.
3	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Xarici cihazın rəqəmsal (optik) çıxışına qoşulun.
4	<b>HDMI</b> HDMI kabelindən istifadə edərək rəqəmsal video və audio siqnallarını eyni vaxtda daxil edir. Xarici cihazın HDMI çıxışına qoşulun.
5	<b>HDMI TO TV (eARC/ARC)</b> TV-nin HDMI yuvasına qoşulun.

## 03 SOUNDBAR-IN QOŞULMASI

### Cərəyanın və qurğuların qoşulması



- Soundbar və Aşağıtezlikli dinamik arasında bağlantı qurulduqda LINK LED göstəricisi yanıb-sönməyi dayandırır və davamlı olaraq mavi rəngdə yanır.

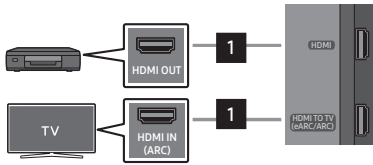
## 04 SIMLI BAĞLANTIDAN İSTİFADƏ



HDMI Kabeli



Optik kabel (təchiz olunmur)



HDMI Kabelindən istifadə edərək qoşulma  
(Xarici cihaz (HDMI) / TV ARC/eARC)



Optik kabel (D.IN) vasitəsilə qoşulma

### QEYD

- TV-nin səsi gəlmədikdə Soundbar-ın yuxarisindəki (Mənbə) düyməsinə və ya uzaqdan idarə pultundakı (Mənbə) düyməsinə basmaqla "TV ARC" rejimini seçin.
- Təvsiyə edilən kabel HDMI.org tərəfindən sertifikatlaşdırılmış HDMI kabelidir.
- Optik kabeləndən istifadə etdiyiniz zaman və terminalar örtülü olduqda qapaqları çıxardığınızdan əmin olun.

### Q-Symphony funksiyasından istifadə

Soundbar Q-Symphony funksiyasını dəstəkləyən Samsung TV-yə qoşulduqda Soundbar və TV vasitəsilə səsi eyni vaxtda oxuda bilərsiniz. Q-Symphony funksiyasından istifadə etdiyiniz halda, TV-də oxudulan həcmli akustik səs daha zəngin, daha üçölçülü həcmli akustik səs effektindən həzz almağınıza imkan verir. Soundbar qoşulduqda TV-də "Q-Symphony" menyusu görünür. (Göstərilən mesaj TV modelindən asılı olaraq fərqlənə bilər.) (Parametrlər (⊗) → Bütün parametrlər (⊗) → Səs → Səs çıxışı)

### SpaceFit Sound-dan istifadə

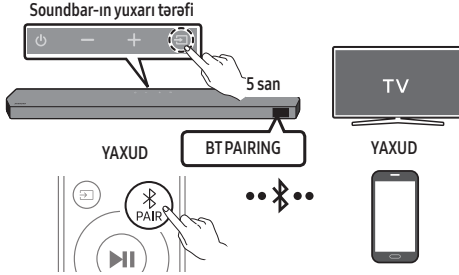
Bu funksiya Samsung TV-nin mikrofonu ilə istifadəçinin dinləmə sahəsini təhlil edir və məkan üçün optimal səsi təmin edir. Səsin optimallaşdırılması avtomatik olaraq davam edir.

### QEYD

- Yalnız müəyyən TV modelləri bu funksiyanı dəstəkləyir və funksiya TV-dən idarə olunur.

## 05 SIMSIZ BAĞLANTIDAN İSTİFADƏ

### Bluetooth vasitəsilə qoşulma



- TV-nizdə və ya mobil cihazda Bluetooth cihazı axtarın.

#### BT READY və BT PAIRING arasındakı fərq nədir?

- **BT READY** : Bu rejimdə siz əvvəl qoşulmuş istənilən Samsung TV və ya mobil cihazı təkrar qoşa bilərsiniz.
- **BT PAIRING** : Bu rejimdə Soundbar-a yeni cihaz qoşa bilərsiniz.

(Soundbar "BT" rejimində olduqda Soundbar-ın uzaqdan idarə pultundakı **PAIR** düyməsinə basın və ya Soundbar-ın yuxarısındakı **(Mənbə)** düyməsinə ən azı 5 saniyə basıb saxlayın.)

#### QEYD

- Bluetooth cihazına qoşularkən PIN kod tələb olunarsa, <0000> daxil edin.

### Wi-Fi (Simsiz şəbəkə) vasitəsilə qoşulma

- Soundbar-ı mobil cihaza simsiz şəbəkə (Wi-Fi) vasitəsilə qoşmaq üçün **SmartThings** tətbiqi tələb olunur.
- 1. Mobil cihazınızı (smartfon, planşet və sairə) TV-nin qoşulduğu Wi-Fi şəbəkəsinə qoşun.
- 2. Mobil cihazınızda (smartfon, planşet və sairə) **SmartThings** tətbiqini quraşdırıb işə salın.
- 3. Soundbar-ı Wi-Fi şəbəkəsinə qoşmaq üçün mobil cihazdakı tətbiqin ekranındakı təlimatlara əməl edin.

## 06 NASAZLIQLARIN ARADAN QALDIRILMASI

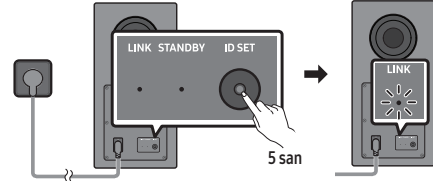
Kömək axtarmamışdan əvvəl aşağıdakıları yoxlayın.

#### Soundbar işə düşmür.

- Soundbar-ın cərəyan kabelinin çıxışa düzgün taxılıb-taxılmadığını yoxlayın.

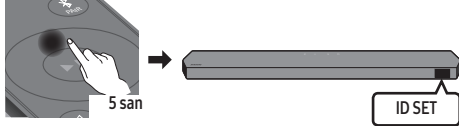
#### Aşağıtezlikli dinamik avtomatik qoşulmadığı halda

1. Soundbar-ın əsas qurğusunu söndürün.
2. Aşağıtezlikli dinamikin arxa tərəfində **ID SET** üzərinə ən azı 5 saniyə basıb saxlayın.



Aşağıtezlikli dinamikin arxa tərəfi "Mavi işıq tez-tez yanıb-sönür"

3. Uzaqdan idarə pultundakı **Yuxarı** düyməsinə 5 saniyə basın.



4. **LINK** LED göstəricisinin davamlı olaraq mavi rəngdə (bağlantı tamamlanıb) yanıb-yanmadığını yoxlayın.
  - Soundbar və Aşağıtezlikli dinamik arasında bağlantı qurulduqda **LINK** LED göstəricisi yanıb-sönməyi dayandırır və davamlı olaraq mavi rəngdə yanır.

#### Soundbar nizamsız işləyir.

- Cərəyan kabelini çıxardıqdan sonra onu yenidən taxın.
- Məhsulu işə saldıqdan sonra yenidən cəhd edin.
- Sıqnal olmasa, Soundbar müəyyən müddətdən sonra avtomatik sönmür. Cihazı işə salın.

#### Uzaqdan idarə pultu işləmir

- Uzaqdan idarə pultunu birbaşa soundbar-a tərəf tutun.
- Bataryaları yenisi ilə əvəzləyin.

#### Soundbar-dan səs gəlmir.

- Soundbar-ın səs səviyyəsi çox aşağıdır və ya o, səsiz rejimdədir. Səs səviyyəsini tənzimləyin.
- Xarici cihaz (STB, Bluetooth cihazı, mobil cihaz və sairə) qoşulduqda xarici cihazın səs səviyyəsini tənzimləyin.
- TV-dən səs gəlməsi üçün Soundbar-ı seçin. (Samsung TV: Əsas ekran (🏠) → Menyü → Parametrlər (⚙️) → Bütün parametrlər (⚙️) → Səs → Səs çıxışı → Soundbar-ı seçin)
- Soundbar-ın kabelini çıxarıb sonra yenidən taxın.

### Aşağıtezlikli dinamikdən səs gəlmir.

- Aşağıtezlikli dinamikin arxa tərəfindəki LED göstəricinin və həcmli akustik sistem dinamiklərinin işıqlarının mavi rəngdə olub-olmadığını yoxlayın. Mavi LED işıq yanıb-söndükdə və ya qırmızı LED işıq yandıqda onu təkrar qoşun.

### TV, HDMI TO TV (eARC/ARC) vasitəsilə qoşulubsa

- HDMI kabelinin ARC terminalına düzgün qoşulub-qoşulmadığını yoxlayın.
- Qoşulmuş xarici cihaz (dekoder, oyun konsolu və sairə) səbəbindən bağlantı mümkün olmaya bilər. Soundbar-a birbaşa qoşulun.
- HDMI-CEC TV-də aktivləşdirilməmiş ola bilər. TV menyusunda CEC seçimini yandırın. (Samsung TV: Əsas ekran (🏠) → Menü → Parametrlər (⚙️) → Bütün parametrlər (⚙️) → Bağlantı → Xarici cihaz meneceri → Anynet+ (HDMI-CEC) YANILI)

### Soundbar Bluetooth vasitəsilə qoşulmayacaq.

- Yeni cihaz qoşduqda bağlantı üçün "BT PAIRING" seçiminə keçid edin. (Uzaqdan idarə pultundakı **PAIR** düyməsinə basın və ya korpusdakı **MANBA** düyməsinə ən azı 5 saniyə basıb saxlayın.)
- Qoşulmaq üçün cihazdakı Bluetooth dinamiki siyahısını çıxardıqdan sonra onu təkrar qoşun. (Samsung TV: Əsas ekran (🏠) → Menü → Parametrlər (⚙️) → Bütün parametrlər (⚙️) → Səs → Səs çıxışı → Bluetooth dinamiki siyahısı)

### Bluetooth vasitəsilə qoşulduqda səs kəsilir.

- Bəzi cihazlar, məsələn, mikrodalğalı sobalar, simsiz yönləndiricilər və sairə Soundbar-a çox yaxın yerləşdirilsə, radio müdaxiləsinə səbəb ola bilər.
- Bluetooth vasitəsilə qoşulmuş cihaz soundbar-dan çox uzaqlaşarsa, bu, səs kəsilməsinə gətirib çıxara bilər. Cihazı soundbar-a yaxınlaşdırın.
- Bədəninizin bir hissəsi Bluetooth ötürücüsü ilə təmasda olarsa və ya məhsul metal mebelə quraşdırılıbsa, səs kəsilməyə bilər. Quraşdırma mühitini və istifadə şəraitini yoxlayın.

### Soundbar Wi-Fi-a qoşulmayacaq.

- Simsiz yönləndiricinin işə salındığından əmin olun və yenidən sazlandıqdan sonra simsiz yönləndiricini təkrar qoşun.
- Simsiz siqnal çox zəif olarsa, soundbar qoşulmayacaq. Yönləndiricini soundbar-a yaxınlaşdırmağı və ya mümkündürsə, soundbar ilə yönləndirici arasındakı hər hansı maneəni aradan qaldırmağı sınayın.

### Soundbar avtomatik olaraq TV ilə eyni zamanda işə düşmür.

- TV-yə baxarkən Soundbar-ı söndürsəniz, TV ilə cərəyanın sinxronlaşması dayanır. Əvvəlcə TV-ni söndürün.

## 07 XİDMƏT HAQQINDA VACIB QEYDLƏR

- Bu Təlimat Kitabçasındakı rəqəmlər və təsvirlər yalnız istinad üçündür və məhsulun faktiki görünüşündən fərqli ola bilər.
- Aşağıdakı hallarda komissiya haqqı tutula bilər:
  - (a) sizin istəyinizlə mühəndis çağırılır və məhsulda heç bir qüsür yoxdur (yəni təlimat kitabçası oxunmayıb).
  - (b) qurğunu təmir xidmətinə gətirirsiniz və məhsulda heç bir qüsür yoxdur (yəni təlimat kitabçası oxunmayıb).
- Texniki işlərə bağlı gəlişinizdən əvvəl sizə komissiya haqqının məbləği barədə məlumat verilməlidir.

# 08 SPESİFİKASIYALAR VƏ TƏLİMAT

## AKUSTİK SİSTEM

<b>Model adı</b> HW-Q700D	
<b>Enerji tələbləri</b> AC100-240 V ~ 50/60 Hz	<b>Enerji sərfiyyatı</b> 37 Vt
<b>Çəki</b> 4,8 kq	<b>Ölçülər (En x Hündürlük x Dərinlik)</b> 1110,7 x 60,4 x 120,0 mm
<b>İstismar temperaturu intervalı</b> +10 °C – +40 °C	<b>İşçi rütubət intervalı</b> 10 % – 80 %, kondensasiya olmadan
<b>Saxlama temperaturu</b> -20 °C – +45 °C	<b>Saxlama rütubəti</b> 5 % – 95 %, kondensasiya olmadan
<b>GÜCLƏNDİRİCİ</b> <b>Nominal çıxış gücü</b> 160 Vt	
<b>Dəstəklənən ifa formatları</b> Dolby 5.1ch / Dolby Digital Plus / Dolby TRUE HD / Dolby ATMOS / DTS 5.1ch / DTS HD / DTS-HD Master Audio / DTS:X / LPCM 8Ch	

**Aşağı tezlikli dinamikin adı**  
PS-WQ700D

<b>Enerji tələbləri</b> AC110-240 V ~ 50/60 Hz	<b>Enerji sərfiyyatı</b> 28 Vt
<b>Çəki</b> 5,9 kq	<b>Ölçülər (En x Hündürlük x Dərinlik)</b> 205,0 x 353,0 x 302,0 mm

**GÜCLƏNDİRİCİ**  
**Nominal çıxış gücü**  
160 Vt

### QEYD

- Samsung Electronics Co., Ltd məlumat vermədən spesifikasiyaları dəyişdirmək hüququnu özündə saxlayır.
- Çəki və ölçülər təxminidir.
- Enerji təchizatı və enerji sərfiyyatı haqqında daha çox məlumat almaq üçün məhsula yapışdırılmış etiketə istinad edin. (Etiket: Soundbar-in əsas qurğusunun arxa tərəfində)

**Ehtiyat tədbiri: Wi-Fi-ı yandırmasanız/söndürsəniz, Səs paneli avtomatik olaraq təkrar işə düşəcək.**

### Wi-Fi Portunu deaktivləşdirmə metodu

Wi-Fi-ı yandırmaq/söndürmək üçün Səs panelinin pultundakı **CH LEVEL** düyməsinə 30 saniyə basın.

### Bluetooth Portunu deaktivləşdirmə metodu

Bluetooth-u yandırmaq/söndürmək üçün Səs panelinin pultundakı **TONE CONTROL** düyməsinə 30 saniyə basın.

stehsalçı: "Samsung Electronics Co., Ltd." şirkəti  
129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Koreya Respublikası, 16677



[Bu məhsuldağı batareyaların düzgün kənarlaşdırılması]

**(Ayrıca toplama sistemləri olan ölkələrdə tətbiq olunur)**

Batareyadağı, təlimat kitabçasındağı və ya qablaşdırma dağı bu işarə onu göstərir ki, bu məhsuldağı batareyalar istismar müddətinin sonunda digər məişət tullantıları ilə birlikdə atılmamalıdır. Qeyd olunan yerlərdə Hg, Cd və ya Pb kimyəvi simvolları batareyanın tərkibindəğı civə, kadmium və ya qurğuşunun 2006/66 sayılı Al Direktivindəğı göstərilən nəzarət səviyyələrindən çox olduğunu göstərir.

Batareyalar düzgün kənarlaşdırılmadıqda bu maddələr insan sağıamlığına və ya ətraf mühitə zərər verə bilər.

Təbii ehtiyatları qorumaq və materialın təkrar istifadəsini təşviq etmək üçün batareyaları digər tullantı növlərindən ayırın və yerli, pulsuz batareyaya qaytarma sistemi vasitəsilə təkrar emal edin.



Bu məhsulun düzgün kənarlaşdırılması  
(Elektrik və elektron avadanlıq tullantısı)

**(Ayrıca toplama sistemləri olan ölkələrdə tətbiq olunur)**

Məhsuldağı, aksesuarlardağı və ya sənədlərdəğı bu işarə onu göstərir ki, məhsul və onun elektron aksesuarları (məsələn, doldurma qurğusu, qulaqlıq, USB kabeli) istismar müddətinin sonunda digər məişət tullantıları ilə birlikdə atılmamalıdır. Nəzarətsiz tullantıların atılması nəticəsində ətraf mühitə və ya insan sağıamlığına dəyən mümkün zərərin qarşısını almaq üçün bu elementləri digər tullantı növlərindən ayırın və material resurslarının davamlı təkrar istifadəsini təşviq etmək üçün onları məsuliyyətlə təkrar emal edin.

Ev təsərrüfatında istifadə edənlər bu məhsulları ekoloji cəhətdən təhlükəsiz qaydada təkrar emal etmək məqsədilə hara və necə apara biləcəkləri barədə təfərrüatlar üçün bu məhsulu aldıqları parakəndə satıcı və ya yerli hökumət idarəsi ilə əlaqə saxlamalıdırlar.

Biznes mühitində istifadə edənlər təchizatçı ilə əlaqə saxlamalı və satınalma müqaviləsinin şərtlərinə nəzarə salmalıdırlar. Bu məhsul və onun elektron aksesuarları kənarlaşdırılma üçün digər kommersiya tullantıları ilə qarışdırılmamalıdır.

# SAMSUNG

© 2024 Samsung Electronics Co., Ltd. Bütün hüquqlar qorunur.

## SAMSUNG WORLD WIDE ilə əlaqə saxlayın

Samsung məhsulları ilə bağlı hər hansı sualınız və ya şərhiniz varsa, SAMSUNG müştəri xidməti Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Ölkə/Region	Samsung Xidmət Mərkəzi 📞	Veb-sayt
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	<a href="http://www.samsung.com/ge/support">www.samsung.com/ge/support</a>
ARMENIA	0-800-05-555	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/az/support">www.samsung.com/az/support</a>
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	<a href="http://www.samsung.com/uz_ru/support">www.samsung.com/uz_ru/support</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
MONGOLIA	1800-25-55	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/ua/support/moldova">www.samsung.com/ua/support/moldova</a>

# SAMSUNG

# Колдонуучу нускамасы

---

## HW-Q700D

Бул Жөнөкөй Колдонуучу нускамасындагы сүрөттөр жана иллюстрациялар маалымдама үчүн гана берилген жана өнүмдүн чыныгы көрүнүшүнөн айырмаланышы мүмкүн



Сол жактагы QR кодун скандап, Samsung'дун онлайн кардарларды колдоо борборунан Колдонуучунун нускамасына кире аласыз.

Колдонмону ПКңызда же мобилдик түзмөгүңүздө көрүү үчүн Samsung веб-сайтынан документ форматындагы нускаманы жүктөп алыңыз.







(<http://www.samsung.com/support>)

# КООПСУЗДУК МААЛЫМАТЫ

## КООПСУЗДУК ЭСКЕРТҮҮЛӨРҮ

ЭЛЕКТРГЕ УРУНУУНУН КОРКУНУЧУН АЗАЙТУУГА, КАПКАГЫН (ЖЕ АРТЫН) АЛЫП САЛЧУ БОЛБОНУЗ.  
ИЧИНДЕ КОЛДОНУУЧУЛАРДЫН ТЕЙЛӨӨДӨГҮ БӨЛҮКТӨРҮ ЖОК. ТЕЙЛӨӨНҮ АДИСИ БАР КЫЗМАТ ЖААМАТЫНЫН КОЛУНА БЕРИҢИЗ.

Сиздин Samsung өнүмүңүздө болушу мүмкүн болгон символдордун түшүндүрмөсү үчүн төмөнкү таблицаны караңыз.

ЭТИЯТ БОЛУҢУЗ	
ЭЛЕКТРГЕ УРУНУУНУН КОРКУНУЧУ. АЧПАҢЫЗ.	
	Бул символ аркылуу ичинде жогорку чыңалуусу бар экенин көрсөтөт. Бул өнүмдүн кандай гана болбосун ички бөлүмүнө тийүү коркунучтуу.
	Бул символ өнүм менен ишке салуу жана тейлөө жагынан маанилүү материалды камтылганын билдирет.
	II Класстагы өнүм : Бул символ электрикалык кыртышка (жердетүү) коопсуз туташуу керек эмес экенин билдирет. Эгерде бул символ кубат зымы бар өнүмдө көрсөтүлбөсө, анда өнүм ишенимдүү коргоочу кыртышка (жердетүү) туташууга ээ болушу ТАЛАП.
	ӨА чыңалуусу : Номиналдык чыңалуу бул символ менен белгиленсе, ал ӨА чыңалуусу деп билиңиз.
	ТА чыңалуусу : Номиналдык чыңалуу бул символ менен белгиленсе, ал ТА чыңалуусу деп билиңиз.
	Этият болуңуз. Колдонуу үчүн көрсөтмөлөрдө нуска алыңыз : Бул символ колдонуучуга дагы көбүрөөк коопсуздукка байланышкан маалымат үчүн колдонуучу нускамасынын нуска алууга үйрөтөт.

### ЭСКЕРТҮҮ

- Өрт же электр тогуна урунуу коркунучун азайтуу үчүн бул шайманды жамгырга же нымдуулукка дуушар кылбаңыз.
- Өнүмдүн айланасында чиркейден коргоочу же абаны тазалоочу химиялык заттар сыяктуу суюк фумигаторлорду колдонбоңуз. Эгер буу өнүмдүн бетине тийсе же анын ичине кирсе, тактар пайда болуп же бузулууларга алып келиши мүмкүн.

### ЭТИЯТ БОЛУҢУЗ

- ЭЛЕКТР ТОГУНА УРУНУУНУН АЛДЫН АЛУУ ҮЧҮН, АЙРЫНЫ КЕҢ ОЮКЧАГА ТОЛУГУ МЕНЕН ТУТАШТЫРЫҢЫЗ.
- Бул аппарат дайыма коргоочу жерге туташтыруу менен ӨА розеткасына туташтырылууга тийиш.
- Аппаратты тармактан ажыратууга, сайгыч тармактын розеткасынан чыгарылууга тийиш, ушу менен тармак сайгычы ишке салынууга даяр турат.

- Бул аппараттын үстүнө суу тамчылап же чачырабашы керек. Ваза сыяктуу суюктуктар толтурулган нерселерди аппараттын үстүнө койбоңуз.
- Бул аппаратты толугу менен өчүрүү үчүн, розеткадан электр айрысын сууруп алышыңыз керек. Демек, электр айрысы ар дайым оңой жана жеткиликтүү болушу керек

## ЭСКЕРТҮҮЛӨР

- Үйүңүздөгү ӨА кубаты өнүмүңүздүн түбүндө жайгашкан идентификациялык стикерде көрсөтүлгөн кубат талаптарына жооп берерин текшерчиңиз. Өнүмүңүздү туурасынан, ылайыктуу негизге (эмерекке) орнотуп, анын айланасында желдетүү үчүн жетиштүү орун калтырыңыз (7-10 см). Желдетүү оюкчалары жабылып калбашы керек. Блокту күчөткүчтөрдүн же ысык болушу мүмкүн болгон башка жабдуулардын үстүнө койбоңуз. Бул блок үзгүлтүксүз колдонууга арналат.  
Блокту толугу менен өчүрүү үчүн, ӨА айрысын дубалдагы розеткадан сууруп салыңыз. Блокту узак мөөнөткө калтырганы жатксаңыз, аны розеткадан сууруп коюңуз.
  - Чагылган жаркырап жатканда, ӨА айрысын дубалдагы розеткадан сууруп салыңыз. Чагылгандан улам чыңалуу аппараты бузушу мүмкүн.
  - Блокту күндүз туруктуу нурунун тийген жерине же башка жылуулук булактарынын жанына койбоңуз. Бул өтө ысып кетүүсүнө же блоктун бузулуусуна алып келиши мүмкүн.
  - Өнүмдү нымдуулуктан (мисалы, вазалардан) жана ашыкча ысыктан (мисалы, камин) же күчтүү магниттик же электрдик талааларды жаратуучу жабдуулардан коргоңуз. Эгерде блок иштебей калса, электр кабелин ӨА розеткадан сууруп алыңыз. Өнүмүңүз өнөр жайда колдонуу үчүн арналган эмес. Бул жеке колдонуу үчүн гана арналат. Өнүмүңүз муздак температурада сакталган болсо, конденсация пайда болушу мүмкүн. Блокту кыш мезгилинде ташып жатсаңыз, колдонуудан мурун блок бөлмө температурасына жеткенче болжол менен 2 саат күтүңүз.
  - Бул продукт менен колдонулган батарея жаратылышка терс таасирин тийгизген химиялык заттарды камтыйт. Батареяны жалпы таштандылар менен кошуп ыргытпаңыз. Батареяны өтө ысык жерде, күндүн туруктуу нурунун тийген жерине же оттун жанына койбоңуз. Батареяны кыска чыңалууга калтырып, бузуп же өтө ысытпаңыз.
- ЭТИЯТ БОЛУҢУЗ : Эгерде батарея туура келбеген түрү менен алмаштырылса, жардыруунун коркунучу пайда болот. Окшош же эквиваленттүү түрүнө гана алмаштырыңыз.

## 01 КОМПОНЕНТТЕРДИ ТЕКШЕРҮҮ

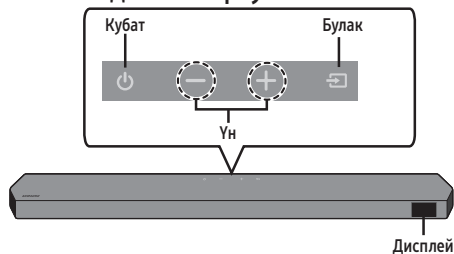
- Soundbar'дын негизги блогу
- Батареялар
- Сабвуфер
- Кубат шнуру X 2 (Сабвуфер, Soundbar)
- HDMI кабели
- Дубалга орнотуу боюнча жетектеме
- Кармооч буралгы X 2
- Буралгы (M4 x L10) X 2
- Дубалга орнотуу кронштейни X 2
- Резина бут X 4

### ЭСКЕРТМЕ

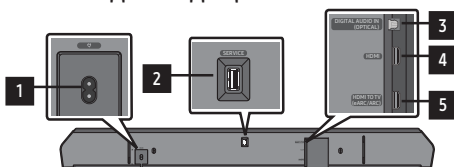
- Кошумча компоненттерди же кошумча кабелдерди сатып алуу үчүн Samsung кызматынын борборуна же Samsung Кардарларды тейлөө бөлүмүнө кайрылыңыз.

## 02 ӨНҮМ ТУУРАЛУУ ЖАЛПЫ МААЛЫМАТ

### Soundbar'дын Жогорку панели



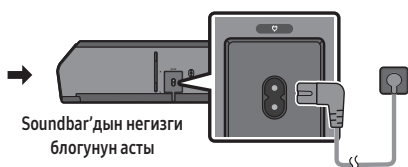
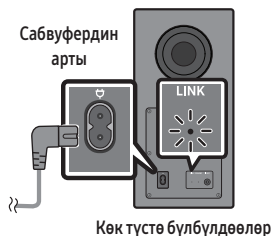
### Soundbar'дын алдыңкы панели



<b>1</b>	<b>POWER</b> Soundbar'дын кубат кабелин туташтырыңыз.
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Өнүмдүн программасын жаңыртуу үчүн USB сактагычты туташтырыңыз.
<b>3</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Тышкы түзмөктүн санариптик (оптикалык) чыгуусуна туташыңыз.
<b>4</b>	<b>HDMI</b> HDMI кабелин колдонуу менен бир эле убакта санариптик видео жана аудио сигналдарды киргизет. Тышкы түзмөктүн HDMI чыгуусуна туташыңыз.
<b>5</b>	<b>HDMI TO TV (eARC/ARC)</b> Сыналгыда HDMI уячасына туташыңыз.

## 03 SOUNDBAR'ДЫ ТУТАШТЫРУУ

### Кубат жана блокторду кошуу



- LINK LED индикатору Soundbar менен Сабуфердин ортосунда байланыш орнотулганда бүлбүлдөбөй, көк түстө күйүп калат.

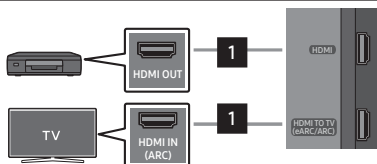
## 04 ЗЫМДУУ ТУТАШТЫРУУНУ КОЛДОНУУ



HDMI кабели



Оптикалык кабель (кошо келбейт)



HDMI Кабели аркылуу туташтыруу  
(Тышкы түзмөк (HDMI)/TV ARC/eARC)



Оптикалык кабель (D.IN) аркылуу туташуу

### ЭСКЕРТМЕ

- Сыналгы үнү чыкпаганда (Булак) Soundbar'дын өйдө жагындагы баскычы же пульттагы (Булак) баскычын басып, «TV ARC» режимин тандаңыз.
- HDMI.org тарабынан тастыкталган HDMI кабели сунушталат.
- Оптикалык кабелди колдонгондо жана терминалдарда капкактар бар болсо, капкактарды алып салууну унутпаңыз.

### Q-Symphony функциясын колдонуу

Soundbar Q-Symphony функциясын колдоого алган Samsung сыналгысына туташтырылганда, үндү бир убакта Soundbar жана сыналгы аркылуу ойното аласыз. Эгер Q-Symphony функциясын колдонсоңуз, сыналгыда ойнутулган көлөмдүү үн сизге сапаттуураак, үч өлчөмдүү көлөмдүү үн эффектинен ыражат алууга мүмкүндүк берет.

Soundbar туташтырылганда, «Q-Symphony» менюсү сыналгыда пайда болот. (Көрсөтүлгөн билдирүү сыналгы үлгүсүнө жараша айырмаланышы мүмкүн.)

(Параметрлер ( ) → Бардык параметрлер ( ) → Үн → Үндү чыгаруу)

### SpaceFit Sound'ду колдонуу

Бул функция Samsung Сыналгысын микрофону менен колдонуучунун угуу мейкиндигин талдап, мейкиндик үчүн оптималдуу үн менен камсыз кылат. Үндү оптималдаштыруу автоматтык түрдө ишке ашат.

### ЭСКЕРТМЕ

- Бул функция кээ бир сыналгы үлгүлөрүндө гана колдоого алынат жана функция сыналгыдан башкарылат.

## 05 ЗЫМСЫЗ ТУТАШТЫРУУНУ КОЛДОНУУ

### Bluetooth аркылуу туташтыруу



- Сыналгыда же мобилдик түзмөктө Bluetooth түзмөгүңүздү издеңиз.

### BT READY менен BT PAIRING ортосунда кандай айырма бар?

- **BT READY:** Бул режимде мурун туташтырылган каалаган Samsung сыналгысына же мобилдик түзмөккө кайра туташа аласыз.
- **BT PAIRING:** Бул режимде жаңы түзмөктү Soundbar'га туташтыра аласыз. (Soundbar'дын пультундагы **PAIR** баскычын басыңыз же Soundbar «BT» режиминде турганда, анын өйдө жагындагы **Булak** баскычын 5 секундтан ашык басып туруңуз.)

### ЭСКЕРТМЕ

- Bluetooth түзмөгүн туташтырууда PIN код суралса, «0000» деп киргизиңиз.

### Wi-Fi аркылуу туташтыруу (Зымсыз тармак)

- Soundbar'ды мобилдик түзмөккө зымсыз тармак (Wi-Fi) аркылуу туташтыруу үчүн **SmartThings** колдонмосу талап кылынат.
1. Мобилдик түзмөгүңүздү (смартфон, планшет ж.б.) сыналгы туташкан Wi-Fi тармагына туташтырыңыз.
  2. Мобилдик түзмөгүңүздө (смартфондо, планшетте, ж.б.) **SmartThings** колдонмосун орнотуп, иштетиңиз.
  3. Soundbar'ды Wi-Fi тармагыңызга туташтыруу үчүн мобилдик түзмөктөгү колдонмо экранындагы нускамаларды аткарыңыз.

## 06 БУЗУЛУУЛАРДЫ АНЫКТАП ОҢДОО

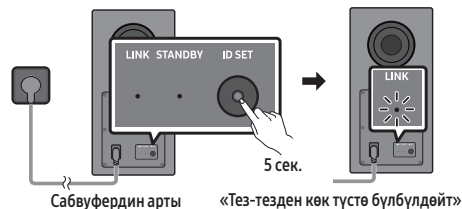
Жардам издөөдөн мурун төмөнкүлөрдү текшерчиңиз.

### Soundbar күйбөй жатат.

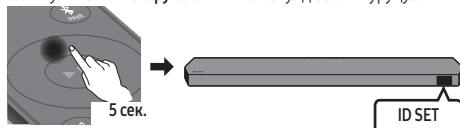
- Soundbar'дын кубат шнурунун розеткага туура киргизилгендигин текшерчиңиз.

### Эгер сабвуфер автоматтык түрдө туташпаса

1. Soundbar'дын негизги блогун өчүрүңүз.
2. Сабвуфердин арты жагындагы **ID SET** баскычын кеминде 5 секунд басып туруңуз.



3. Пультагы **Жогору** баскычын 5 секунд басып туруңуз.



4. **LINK LED** жарыгы көк түстө күйүп турганын текшерчиңиз (туташуу аяктады).
  - **LINK LED** индикатору Soundbar менен Сабвуфердин ортосунда байланыш орнотулганда бүлбүлдөбөй, көк түстө күйүп калат.

### Soundbar туруксуз иштейт.

- Кубат шнурун алып салгандан кийин кайрадан салыңыз.
- Өнүмдү иштеткенден кийин кайрадан аракет кылыңыз.
- Эгерде сигнал жок болсо, белгилүү бир убакыттан кийин Soundbar автоматтык түрдө өчөт. Кубатты күйгүзүңүз.

### Пульт иштебей жатат

- Пульту түздөн-түз Soundbar'га багыттаңыз.
- Батареяларды жаңыларына алмаштырыңыз.

### Soundbar'дан үн чыкпай жатат.

- Soundbar'дын үнү өтө акырын же жок. Үнүн тууралаңыз.
- Кандайдыр бир тышкы түзмөк (STB, Bluetooth түзмөгү, мобилдик түзмөк ж.б.) туташтырылганда, тышкы түзмөктүн үнүн тууралаңыз.
- Сыналгыдан үн чыгаруу үчүн Soundbar'ды тандаңыз. (Samsung Сыналгысы: Башкы бет (🏠) → Меню → Параметрлер (⚙️) → Бардык параметрлер (⚙️) → Үн → Үн чыгаруу → Soundbar'ды тандоо)
- Кабелди Soundbar'дан сууруп, кайра туташтырыңыз.



#### Сабвуферден үн чыкпай жатат.

- Сабвуфердин жана Көлөмдүү үн динамиктеринин артындагы LED көк түстө күйүп турганын текшерип. Көк LED бүлбүлдөп же кызыл LED жарыктары күйгөндө аны кайра туташтырыңыз.

#### Эгерде сыналгы HDMI TO TV (eARC/ARC) аркылуу туташпаса

- HDMI кабели ARC терминалына туура туташтырылганын текшерип.
- Туташкан тышкы түзмөктөн улам туташуу мүмкүн болбой калышы мүмкүн (приставка, оюн консолю ж.б.). Түздөн-түз Soundbar'га туташтырыңыз.
- HDMI-CEC сыналгыда иштетилбеши мүмкүн. Сыналгы менюсунда CEC'ни күйгүзүңүз. (Samsung Сыналгысы: Башкы бет (🏠) → Меню → Параметрлер (⚙️) → Бардык параметрлер (⚙️) → Байланыш → Тышкы түзмөктү башкаргыч → Anynet+ (HDMI-CEC) КҮЙҮК)

#### Soundbar Bluetooth аркылуу туташпайт.

- Жаңы түзмөктү туташтырганда, туташуу үчүн «BT PAIRING» режимине өтүңүз. (Пульттан **PAIR** баскычын басып же **Bluetooth** (Булак) баскычын эң аз 5 секунда басып туруңуз.)
- Туташуу үчүн түзмөктөгү Bluetooth динамиктеринин тизмесин алып салгандан кийин аны кайра туташтырыңыз. (Samsung Сыналгысы: Башкы бет (🏠) → Меню → Параметрлер (⚙️) → Бардык параметрлер (⚙️) → Үн → Үн чыгаруу → Bluetooth динамиктеринин тизмеси)

#### Bluetooth аркылуу туташканда үн чыкпайт.

- Кээ бир түзмөктөр, мисалы, микротолкундуу мештер, зымсыз роутерлер ж.б. Soundbar'га өтө жакын жайгашкан болсо, радио тоскоолдуктарды жаратышы мүмкүн.
- Эгер Bluetooth аркылуу туташкан түзмөгүңүз Soundbar'дан өтө алыска жылып кетсе, үндүн өчүрүлүшүнө алып келиши мүмкүн. Түзмөктү Soundbar'га жакыныраак жылдырыңыз.
- Эгер денеңиздин бир бөлүгү Bluetooth трансиверине тийип калса же өнүм металл эмеректерге орнотулган болсо, үн чыкпай калышы мүмкүн. Орнотуу чөйрөсүн жана колдонуу шарттарын текшерип.

#### Soundbar Wi-Fi аркылуу туташпайт.

- Зымсыз роутер күйгүзүлгөнүн текшерип, кайра жүктөөдөн кийин зымсыз роутерди кайра туташтырыңыз.
- Зымсыз сигнал өтө начар болсо, Soundbar туташпайт. Мүмкүн болсо, роутерди soundbar'га жакыныраак жылдырууга же Soundbar менен роутердин ортосундагы тоскоолдуктарды жок кылууга аракет кылыңыз.

#### Сыналгы менен Soundbar автоматтык түрдө күйбөйт.

- Сыналгы көрүп жатканда Soundbar өчүрүлгөндө, сыналгы менен кубатты шайкештирүү өчүрүлөт. Биринчи сыналгыны өчүрүңүз.

## 07 КЫЗМАТ ЖӨНҮНДӨ МААНИЛҮҮ БИЛДИРҮҮЛӨР

- Бул Колдонуучу Нускамасындагы сүрөттөр жана иллюстрациялар маалымдама үчүн гана берилген жана өнүмдүн чыныгы көрүнүшүнөн айырмаланышы мүмкүн.
- Эгер бирөө болсо, администрациялык төлөм алынышы мүмкүн  
(a) сиздин өтүнүчүңүз боюнча инженер чакырылды жана өнүмдө эч кандай кемчилик жок (мисалы, колдонуучу нускамасы окула элек жерде).  
(b) сиз блоку оңдоо борборуна алып барсаңыз, анда өнүмдө эч кандай кемчилик жок (мисалы, колдонуучу нускамасы окула элек жерде).
- Техник келгенге чейин сизге административдик төлөмдүн суммасы кабарланат.



# 08 ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР ЖАНА ЖЕТЕКТЕМЕ

## Акустикалык система

Үлгүнүн аталышы  
HW-Q700D

Кубат талаптары ӨТ1100-240 В ~ 50/60 Гц	Кубат керектөөсү 37 Вт
--	---------------------------

Салмак 4,8 кг	Өлчөмдөрү (Э х Б х Т) 1110,7 х 60,4 х 120,0 мм
------------------	---

Температура диапазонун иштетүү +10 °С баштап +40 °С чейин	Нымдуулук диапазонун иштетүү 10–80 %, сууга айланбайт
--	--

Сактоо температурасы -20 °С баштап +45 °С чейин	Сактоо нымдуулугу 5–95 %, сууга айланбайт
--	--

### КҮЧӨТКҮЧ

Бааланган чыгуу кубаты  
160 Вт

### Колдоого алынган ойнотуу форматтары

Dolby 5.1ch / Dolby Digital Plus / Dolby TRUE HD /  
Dolby ATMOS / DTS 5.1ch / DTS HD /  
DTS-HD Master Audio / DTS:X / LPCM 8Ch

Сабвуфер аталышы  
PS-WQ700D

Кубат талаптары ӨТ110-240 В ~ 50/60 Гц	Кубат керектөөсү 28 Вт
---	---------------------------

Салмак 5,9 кг	Өлчөмдөрү (Э х Б х Т) 205,0 х 353,0 х 302,0 мм
------------------	---

### КҮЧӨТКҮЧ

Бааланган чыгуу кубаты  
160 Вт

### БИЛДИРҮҮ

- Samsung Electronics Co., Ltd өзгөчөлүктөрдү белги бербестен өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.
- Салмак жана чен-өлчөмдөрү божомол берилет.
- Электр кубаты жана электр кубатын керектөө жөнүндө көбүрөөк маалымат алуу үчүн өнүмгө тиркелген энбелгини караңыз. (Энбелги: Soundbar'дын негизги блогунун арты)

**Сактык чаралары : Эгер Wi-Fi күйгүзсө/өчүрүлсө, Soundbar автоматтык түрдө өчүрүлөт.**

### Wi-Fi Деактивация ыкмасы менен оюкча

Wi-Fi'ды күйгүзүү/өчүрүү үчүн Soundbar пультундагы **CH LEVEL** баскычын 30 секундан көбүрөөк басып кармаңыз.

### Bluetooth Деактивация ыкмасы менен оюкча

Bluetooth'ду күйгүзүү/өчүрүү үчүн Soundbar пультундагы **TONE CONTROL** баскычын 30 секундан көбүрөөк басып кармаңыз.



[Бул продуктунун батареяларын туура утилдештирүү]

**(Өзүнчө чогултуу системасы бар өлкөлөрдө колдонулат)**

Батареядагы, колдонмодогу же таңгактагы бул белги бул өнүмдөгү батареикаларды иштөө мөөнөтү аяктагандан кийин башка тиричилик таштандылары менен бирге ыргытпоо керектигин көрсөтүп турат. ЕС Директивасында 2006/66 белгиленген Hg, Cd же Pb химиялык белгилер батареянын курамында сыймап, кадмий же коргошун бар экенин көрсөтүп турат.

Батареялар туура эмес ташталбаса, бул заттар адамдын ден соолугуна же айлана-чөйрөгө зыян келтириши мүмкүн. Жаратылыш ресурстарын коргоо жана материалды кайра колдонууну илгерилетүү үчүн, батареикаларды калдыктардын башка түрлөрүнөн бөлүп, аларды жергиликтүү, бекер батареяны кайтаруу системасы аркылуу кайра иштетиниз.



Бул продуктунун туура утилдештирүүсү (Ашыкча электрикалык жана электроникалык жабдуулар)

**(Өзүнчө чогултуу системасы бар өлкөлөрдө колдонулат)**

Өнүмдөгү, жабдуулардагы же адабияттагы бул белги буюм жана анын электрондук аксессуарлары (мисалы, кубаттагыч, гарнитура, USB кабели) иштөө мөөнөтү аяктагандан кийин башка тиричилик таштандылары менен бирге ташталбашы керектигин көрсөтүп турат. Таштандыларды көзөмөлдөөсүз таштоодон айлана-чөйрөгө же адамдардын ден соолугуна келтирилген зыяндын алдын алуу үчүн, бул нерселерди калдыктардын башка түрлөрүнөн бөлүп, материалдык ресурстарды туруктуу кайра колдонууга көмөктөшүү үчүн аларды жоопкерчилик менен кайра иштетиниз. Үй чарба колдонуучулары бул нерселерди экологиялык жактан коопсуз кайра иштетүү үчүн кайда жана кантип алып кете аларын билүү үчүн бул өнүмдү сатып алган сатуучуга же жергиликтүү бийлик органдарына кайрылышы керек. Бизнес-колдонуучулар алардын берүүчү менен байланышып, сатып алуу келишиминин жоболорун жана шарттарын текшерши керек. Бул өнүм жана анын электрондук жабдуулары башка коммерциялык калдыктар менен аралаштырылбашы керек.

Бул бет  
атайын бош  
калтырылган.

Бул бет  
атайын бош  
калтырылган.

Бул бет  
атайын бош  
калтырылган.

# SAMSUNG

© 2024 Samsung Electronics Co., Ltd. All rights reserved.

## SAMSUNG WORLD WIDE'га кайрылуу

Samsung өнүмдөрүнө байланыштуу суроолоруңуз же пикирлериңиз болсо, SAMSUNG кардарларды тейлөө борборуна кайрылыңыз.

Өлкө/аймак	Samsung Кызматынын борбору ☎	Веб сайт
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	<a href="http://www.samsung.com/ge/support">www.samsung.com/ge/support</a>
ARMENIA	0-800-05-555	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/az/support">www.samsung.com/az/support</a>
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	<a href="http://www.samsung.com/uz_ru/support">www.samsung.com/uz_ru/support</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
MONGOLIA	1800-25-55	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/ua/support/moldova">www.samsung.com/ua/support/moldova</a>



AH81-17411R-01



AH81-17411R-01